



instructivo

lavadora de carga frontal

lea este instructivo antes de instalar su lavadora de carga frontal

modelos
WMC1786SXCG
WMC1786NXWW



PM01

mabe



Anote aquí los números de modelo y serie:

No. de modelo _____

No. de serie _____

Puede encontrarlos en una etiqueta situada en el costado de la lavadora.



Como socio de Energy Star®, Mabe ha confirmado que este producto cumple las directrices de Energy Star® relacionadas con el rendimiento energético.

índice

Instrucciones importantes de seguridad	4
Instalación correcta	6
Instrucciones de operación	8
Paneles de control	8
Funciones	18
Carga y uso de la lavadora	22
Etiquetas de cuidado de las telas	22
Clasificando las cargas	23
Cuadro de cargas	24
Cuidado y limpieza de la lavadora	25
Instrucciones de instalación	29
Ubicación de la lavadora	31
Dimensiones aproximadas	31
Desempaque la lavadora	33
Requisitos eléctricos	34
Requisitos de suministro de agua	35
Requisitos de desagüe	36
Instalando la lavadora	36
Partes de repuesto	39
Antes de llamara al servicio	40
Características eléctricas nominales	50
Póliza de garantía	54
Servicio al consumidor	55

bienvenido

Todo lo que desee saber para el correcto funcionamiento de su producto se encuentra aquí y en nuestros sitios web. Lo invitamos a conocer su producto, a leer el instructivo y obtener el máximo provecho de él.

instrucciones importantes de seguridad

- No use extensiones.
- No conecte otros aparatos en el mismo contacto eléctrico.
- Sujete el conector por la clavija, no por el cable.
- Su producto está provisto de un tomacorriente polarizado tipo "Y" con cable a tierra integrado.
- No elimine la terminal de tierra ni use adaptadores.
- Si el cordón de alimentación es dañado, éste debe sustituirse por el fabricante, por su agente de servicio autorizado o por personal calificado con el fin de evitar un peligro.
- Si en su región suele haber variaciones de voltaje, use un regulador de voltaje.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- **IMPORTANTE:** Si no sigue las advertencias y pasos anteriores, usted es enteramente responsable de los daños personales o materiales que pueda sufrir con el uso de este equipo.

Las siguientes condiciones no se consideran como uso normal del aparato:

- Si no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso proporcionado en Español.
- Daños provocados por accidente, descargas eléctricas, fluctuaciones de voltaje, energía eléctrica diferente a la especificada o catástrofes.
- Si ha sido utilizado para fines comerciales, industriales o uso diferente al indicado en las instrucciones de manejo.
- Si el producto ha sido reparado por personas y/o talleres de servicio no autorizados.

Éste es el símbolo de alerta de seguridad. El mismo alerta sobre potenciales riesgos que pueden producir la muerte o lesiones tanto a usted como a otras personas. Todos los mensajes de seguridad estarán a continuación del símbolo de alerta de seguridad y con la palabra "PELIGRO", "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN".

⚠ ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE MUERTE, INCENDIO, EXPLOSIÓN, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES A LAS PERSONAS, AL USAR ESTE APARATO SIGA PRECAUCIONES BÁSICAS INCLUYENDO LAS SIGUIENTES:

- Lea todas las instrucciones antes de usar este electrodoméstico.
- NO lave ni seque prendas que previamente hayan sido secadas, lavadas, mojadas o manchadas con gasolina, solventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas, ya que despiden vapores que se podrían encender o explotar.
- NO agregue gasolina, solventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias despiden vapores que podrían incendiarse o explotar.
- Bajo ciertas condiciones, se puede producir gas de hidrógeno en un sistema de agua caliente que no ha sido usado por 2 semanas o más. EL GAS DE HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si el sistema de agua caliente no fue usado por dicho período, antes de usar una lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje que corra agua de cada uno durante varios minutos. Esto liberará toda acumulación de gas de hidrógeno. Debido a que el gas es inflamable, NO fume ni use una flama abierta durante este proceso.
- NO permita que los niños jueguen sobre o dentro de este electrodoméstico. Cuando el electrodoméstico se usa cerca de niños, es necesario supervisarlos de cerca. Antes de dejar la lavadora fuera de servicio o de deshacerse de ésta, remueva la puerta o la tapa. Si no se siguen estas instrucciones, se puede producir la muerte o lesiones personales.
- NO introduzca las manos en el electrodoméstico si el tambor o agitador se encuentra en movimiento, a fin de evitar enredos accidentales.
- NO instale ni guarde este electrodoméstico donde quede expuesto a los factores climáticos.
- NO manipule indebidamente los controles, no repare ni reemplace ninguna parte del aparato ni realice ningún otro trabajo técnico, a menos que esto se recomiende específicamente en las instrucciones de mantenimiento para el usuario o en instrucciones publicadas sobre reparaciones que puede realizar el usuario, que entienda y para las cuales posea las habilidades necesarias.
- Mantenga el área alrededor del aparato limpia y seca a fin de reducir la posibilidad de resbalones.

- NO intente usar este aparato si se encuentra dañado, funcionando mal, parcialmente desensamblado, o si tiene partes faltantes o rotas, incluyendo un cable o enchufe dañado.
- Desenchufe el aparato electrodoméstico o apague el disyuntor de circuitos antes de realizar el servicio técnico. Presionar el botón POWER (ENCENDIDO) NO desconecta al aparato del suministro de energía.
- Para acceder a las instrucciones de conexión a tierra, lea los "Requisitos Eléctricos" ubicados en las Instrucciones de instalación.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

instalación correcta

Antes de utilizarla, la lavadora debe instalarse y colocarse correctamente de acuerdo con las instrucciones de instalación. Si no recibió la hoja con instrucciones de instalación, contacte al centro de servicio autorizado.

- Asegúrese de que la manguera de agua caliente esté conectada a la válvula "H" (interna proyectada de color rojo) y que la manguera de agua fría esté conectada a la válvula "C" (interna proyectada de color azul).
- Instale o almacene la lavadora en un lugar donde no esté expuesta a temperaturas bajo cero ni a las inclemencias climáticas, ya que esto puede provocar daños irreversibles e invalidar la garantía.
- Conecte correctamente a tierra la lavadora de conformidad con todos los códigos y ordenanzas regulatorias. Siga las instrucciones de instalación.
- Esta lavadora no incluye mangueras de suministro de agua.

Mabe recomienda enfáticamente el uso de piezas originales de fábrica. A continuación presentamos una lista de mangueras disponibles de fábrica para su compra.

Estas mangueras están fabricadas y probadas para cumplir con las especificaciones de Mabe.

Mabe recomienda enfáticamente el uso de mangueras nuevas de suministro de agua. Las mangueras se desgastan con el tiempo y deben reemplazarse cada 5 años para reducir el riesgo de fallas y daños provocados por el agua.

piezas y accesorios

Número de pieza	Accesorio
PM14X1002 o bien	Mangueras de goma de suministro de agua de 4 pies
PM14X1005	Mangueras de metal trenzado de suministro de agua de 4 pies
WX10X10011	Limpiador Tide® para Lavadoras*
PM7X1	Charola del piso de la lavadora



cuando no esté en uso

Cierre las llaves de paso para minimizar las fugas en caso de que se produzca una rotura o grieta. Compruebe el estado de las mangueras de llenado; Mabe recomienda el cambio de las mangueras cada 5 años.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

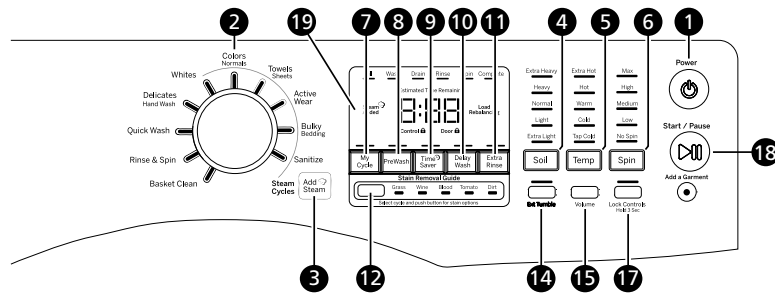


indicaciones de operación

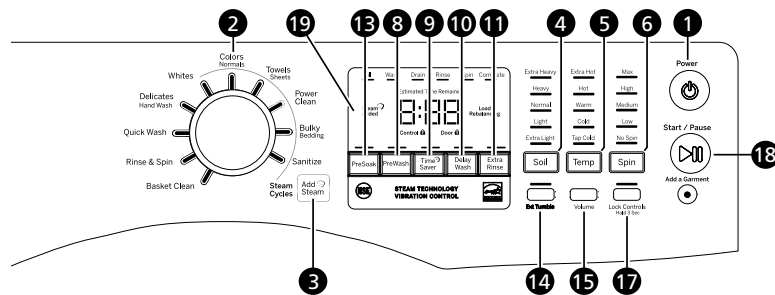
el panel de controles de su lavadora

Es posible que a lo largo del manual las funciones y la apariencia varíen con respecto a su modelo.

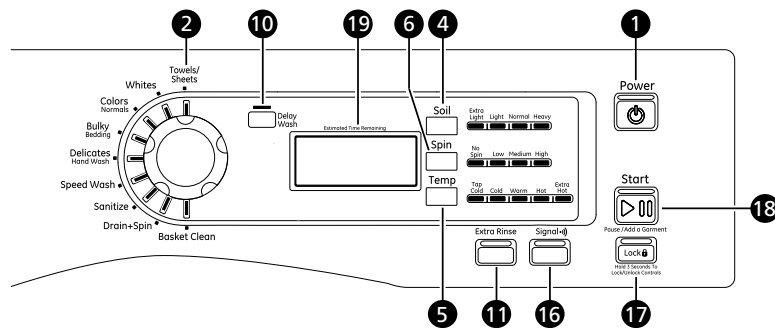
Puede encontrar el número de modelo en una etiqueta situada en el costado de la lavadora o dentro de la puerta de la lavadora.

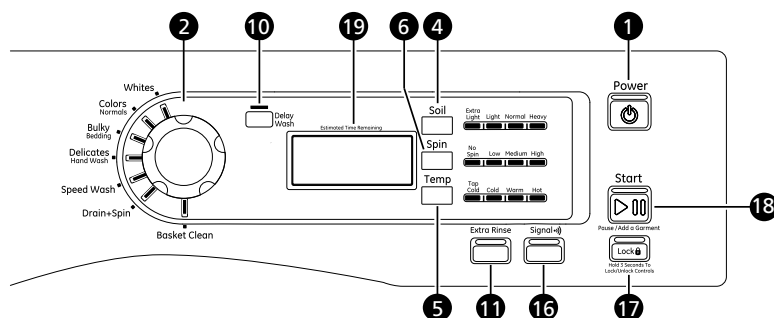


Modelos con vapor y función Time Saver (Ahorro de tiempo)



Modelos con vapor y función Time Saver (Ahorro de tiempo)





ajustes de control

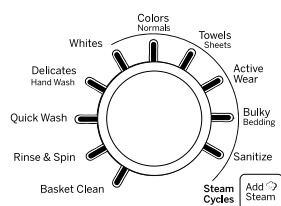
inicio rápido

NOTA: Las funciones y el aspecto varían de acuerdo al modelo.

1. Presione el botón Power (Encendido).
Si la pantalla está oscura, presione el botón Power (Encendido) para "despertar" la pantalla.



2. Seleccione un ciclo de lavado. Existen configuraciones predeterminadas para cada ciclo. Estas configuraciones predeterminadas pueden modificarse. Para más información, consulte "Posiciones de los controles".



3. Presione el botón START/PAUSE (INICIAR/PAUSA).



- 1 POWER (ENCENDIDO/APAGADO)** Presione este botón para "activar" la pantalla. Si la pantalla está activa, presiónelo para poner la lavadora en modo de espera.

NOTA: Presionar el botón POWER (ENCENDIDO) no desconecta la lavadora del suministro de energía.

2 Ciclos de lavado. Los ciclos de lavado se han optimizado para tipos específicos de cargas. La siguiente tabla le ayudará a hacer corresponder el tipo de lavado con las cargas.

Colors/Normals (Ropa de color/ Carga Normal)	Para prendas de algodón, ropa de cama, prendas de trabajo y deportivas de colores estables de poco sucias a muy sucias.
WHITES* (Ropa Blanca)	Para prendas de color blanco, prendas de trabajo y deportivas de poca a mucha suciedad.
Bulky Bedding (Prendas voluminosas)	Para prendas grandes como edredones, ropa de cama, tapetes pequeños y prendas similares voluminosas.
Active Wear* (Ropa deportiva) (algunos modelos)	Para prendas deportivas y algunas de uso informal. Las telas que pueden lavarse incluyen acabados y fibras de tecnología moderna como el spandex, telas elásticas y microfibras.
Power Clean* (Lavado Intenso) (algunos modelos)	Para prendas con mucha suciedad que requieren una limpieza adicional más intensa.
Sanitize (Desinfectar) (en algunos modelos)	Para un incremento en la temperatura del agua que desinfectará y eliminará a más del 99% de muchas bacterias que se encuentran frecuentemente en ropa sucia de casa. Para obtener mejores resultados, seleccione la posición Heavy Soil (Suciedad Intensa) al usar el ciclo Sanitize (Desinfectar).
 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> Protocolo P172 de la NSF Desempeño de Esterilización de Lavadoras de Ropa Residenciales y Comerciales de Capacidad Familiar </div>	
Towels/Sheets* (Toallas/Sábanas) (algunos modelos)	Para prendas como toallas, sábanas, fundas para almohadas y trapos de cocina.
Delicates/Hand Wash (Delicados/Lavado a Mano)	Para prendas poco sucias con etiqueta "Lavar a mano". Proporciona un remojo y secado delicados durante el lavado y enjuague.
Speed Wash o Quick Wash (Lavado Rápido)	Para prendas ligeramente sucias que se necesiten en poco tiempo. La duración del ciclo es de 30 minutos aproximadamente, dependiendo de las opciones seleccionadas.
Rinse & Spin (Enjuagar y Centrifugar)	Para enjuagar y centrifugar rápidamente cualquier prenda en cualquier momento. Para lograr la combinación Drain + Spin (Drenar + Centrifugar), deseccione la opción Extra Rinse (Enjuague adicional).
Drain & Spin (Drenar y Centrifugar)	Para drenar y centrifugar rápidamente cualquier prenda en cualquier momento. Para lograr la combinación Drain + Spin (Drenar + Centrifugar), seleccione la opción Extra Rinse (Enjuague adicional).
Basket Clean (Lavado del tambor)	Utilícelo para limpiar el tambor de residuos y olores. Recomendamos correrlo una vez por mes. NOTA: Nunca agregue ropa mientras use Basket Clean (Limpieza de la tina). La carga podría dañarse o contaminarse. Lea la sección de Cuidado y limpieza .

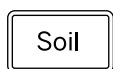
*Puede utilizarse la opción ADD STEAM (AGREGAR VAPOR) (en algunos modelos), con este ciclo.



- 3 ADD STEAM (AGREGAR VAPOR)** (en algunos modelos). La función ADD STEAM (AGREGAR VAPOR) agrega vapor a la lavadora durante los ciclos de lavado Whites (Ropa blanca), Colors/Normal (Colores/Normal), Towels/Sheets (Toallas/Sábanas), Active Wear (Ropa deportiva) o Power Clean (Lavado intenso) (dependiendo del modelo), Bulky Bedding (Prendas voluminosas) o Sanitize (Desinfectar).

Para usar:

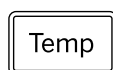
1. Encienda el aparato (ON) y seleccione un ciclo de lavado.
2. Presione el botón ADD STEAM (AGREGAR VAPOR) para activar el vapor.
3. Presione el botón START/PAUSE (INICIAR/PAUSA).



(la apariencia puede variar)

- 4 SOIL (NIVEL DE SUCIEDAD)**. Al cambiarlo, aumenta o disminuye el tiempo de lavado con el fin de remover cantidades diferentes de suciedad.

Para cambiar el nivel de suciedad, presione el botón SOIL (NIVEL DE SUCIEDAD) hasta obtener el valor deseado. Puede elegir entre los niveles de suciedad Extra Light (muy poca), Light (poca), Normal o Heavy (mucho suciedad).



(la apariencia puede variar)

- 5 TEMP (TEMPERATURA DE LAVADO)**. Ajuste este control para seleccionar la temperatura de agua adecuada para el ciclo de lavado. El agua para el preremoyo y el prelavado siempre es fría para ayudar a reducir el consumo de energía así como manchas y arrugas.

Siga las indicaciones de la etiqueta de cuidado del fabricante de la tela para seleccionar la temperatura de lavado.

Para cambiar la temperatura de lavado, presione el botón TEMP (TEMPERATURA DE LAVADO) hasta obtener el valor deseado. Puede elegir entre Tap Cold (fría del grifo), Cold (fría), Warm (tibia), Hot (caliente) o Extra Hot (muy caliente) (disponible en modelos equipados con calentador). Con el fin de proteger las telas, no todas las temperaturas de lavado están disponibles para todos los ciclos de lavado.

NOTA: Los 10 primeros segundos el agua siempre está fría. Esta función ayuda a acondicionar el tejido y evitar que las manchas se fijen sobre las prendas.

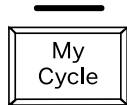


(la apariencia puede variar)

- 6 SPIN (CENTRIFUGADO).** Al cambiar la velocidad de centrifugado, cambia la velocidad final de centrifugado de los ciclos. Siga siempre las indicaciones de la etiqueta de cuidado del fabricante de las prendas al cambiar la velocidad de centrifugado.

Para cambiar la velocidad de centrifugado, presione el botón SPIN (VELOCIDAD DE CENTRIFUGADO) hasta obtener el valor deseado. Puede elegir entre No Spin (sin centrifugado), Low (baja), Medium (media), High (alta) o Max (máxima). Las velocidades altas no están disponibles en algunos ciclos como DELICADOS.

Las velocidades más altas, remueven más agua de las prendas y se reduce el tiempo de secado, aunque también aumenta la posibilidad de que se formen arrugas en algunas telas.



- 7 MY CYCLE (MI CICLO)** (en algunos modelos). Para guardar en memoria un ciclo de lavado favorito, establezca los valores deseados para dicho ciclo, nivel de suciedad, velocidad de centrifugado, temperatura de lavado, y mantenga presionado el botón MY CYCLE (MI CICLO) durante 3 segundos. Sonará un pitido para indicar que el ciclo ha sido guardado.

Para utilizar su ciclo personalizado, presione el botón MY CYCLE (MI CICLO) antes de lavar una carga.

Para modificar el ciclo guardado, establezca los valores deseados y mantenga presionado el botón MY CYCLE (MI CICLO) durante 3 segundos.

NOTA: Al usar MI CICLO, no se pueden modificar las opciones de lavado una vez que comienza.

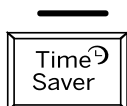
NOTA: Si usted modifica las opciones de lavado para MI CICLO antes de iniciar el ciclo, la luz indicadora MY CYCLE (MI CICLO) se apaga y el control electrónico regresa al ciclo base.



- 8 PREWASH (PRELAVADO)** (en algunos modelos). El prelavado es un lavado adicional que se realiza antes del lavado principal. Utilícelo para prendas muy sucias o con aquellas cuya etiqueta de cuidado recomiende un prelavado. Asegúrese de usar detergente de alta eficiencia líquido o en polvo o el aditivo de lavado apropiado en el despachador de prelavado.

Prelavado debe seleccionarse antes de presionar START (INICIO). La función PRELAVADO llena la lavadora con agua fría (agregando el detergente para el prelavado), hace girar la carga, efectúa el desagüe y el centrifugado. Luego la lavadora realiza el ciclo de lavado seleccionado.

NOTA: En algunos ciclos de lavado, el prelavado se selecciona automáticamente. Esta selección puede modificarse en cualquier momento.

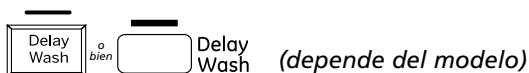


- 9 Use esta opción para reducir el ciclo total de lavado en por lo menos un 20%, sin que afecte el rendimiento del lavado. Esta función está disponible en todos los ciclos, excepto BASKET CLEAN (LIMPIEZA DE TAMBOR), SANITIZE (DESINFECTAR), RINSE + SPIN (ENJUAGAR + CENTRIFUGAR), y QUICK WASH (LAVADO RÁPIDO).

Esta opción modifica el ciclo de lavado, elevando ligeramente la temperatura de lavado y usando más agua para brindar un rendimiento de lavado parejo con el ciclo básico. Las demás funciones, tales como Extra Rinse (Enjuague Adicional), Add Steam (Agregar Vapor), etc., pueden seleccionarse con Time Saver (Ahorro de Tiempo), pero podrían afectar el tiempo total de lavado total.

Para usar:

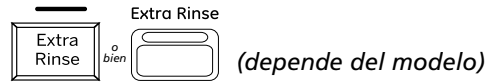
1. Presione el encendido y seleccione un ciclo de lavado que incluya Ahorro de Tiempo como opción.
2. Realice los ajustes que desee: Soil (Suciedad), Temp (Temperatura) y Spin (Centrifugar).
3. Presione el botón TIME SAVER (AHORRO DE TIEMPO) para reducir el tiempo total de lavado.
4. Presione el botón START/PAUSE (INICIO/PAUSA).



- 10 **DELAY WASH (RETRASAR LAVADO).** Se puede retrasar el inicio de un ciclo de lavado hasta 24 horas. Presione el botón DELAY WASH (RETRASAR LAVADO) para seleccionar la cantidad de tiempo que desee retrasar el inicio de un ciclo de lavado, y entonces presione el botón START (INICIAR). La lavadora comienza la cuenta regresiva y se pone en marcha automáticamente a la hora señalada.

NOTA: Si olvida cerrar por completo la puerta, una señal suena para recordárselo.

NOTA: Si abre la puerta durante la cuenta regresiva, la lavadora entra en estado de pausa. Debe cerrar la puerta y presionar de nuevo START (INICIAR) para reiniciar la cuenta regresiva.



- 11 EXTRA RINSE (ENJUAGUE ADICIONAL).** Esta opción permite programar un enjuague adicional durante un ciclo a fin de eliminar suciedad y exceso de detergente.

En modelos equipados con ciclo Rinse & Spin (Enjuagar y Centrifugar), puede obtenerse un ciclo de desagüe y centrifugado presionando el botón EXTRA RINSE (ENJUAGUE ADICIONAL) hasta que el indicador luminoso se apague.

En modelos equipados con ciclo Drain+Spin (Desagüe+Centrifugar), puede obtenerse un ciclo de enjuague y centrifugado seleccionando la opción Extra Rinse (Enjuague Adicional).



- 12 Guía de eliminación de manchas** (en algunos modelos)

La Guía de Eliminación de Manchas (Stain Removal Guide) está preprogramada con las configuraciones de lavado y secado ideales para eliminar cinco tipos de manchas comunes: césped, vino, sangre, tomate y tierra. Para usar esta función, seleccione el ciclo de lavado deseado y luego presione el botón STAIN REMOVAL GUIDE (GUÍA DE ELIMINACIÓN DE MANCHAS), hasta que se encienda el indicador de la mancha que desea eliminar. Una vez seleccionada, presione el botón START (INICIAR) para dar inicio al ciclo.

Para algunas manchas, el sistema selecciona un prelavado automáticamente. Asegúrese de añadir líquido o detergente en polvo de alta eficiencia, o el producto de lavado correspondiente en el dispensador de prelavado.

La función Add Steam (Agregar Vapor) no puede ser seleccionada cuando se está usando la Guía para Eliminar Manchas.



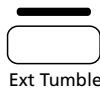
- 13 PRESOAK (PREREMOJO)** (en algunos modelos)

Para remojar las prendas antes de que el ciclo de PRELAVADO (si se selecciona) y/o LAVADO comiencen. Esta opción comienza con un centrifugado breve y luego procede a remojar la ropa con agua fría durante un período de tiempo específico. Una vez completado, el ciclo comienza de forma automática.

El preremoyo se debe seleccionar antes de presionar START (INICIAR).

El tiempo para el preremoyo puede seleccionarse en segmentos de ½ hora, siendo la opción máxima 8 horas.

Si lo desea, agregue un detergente de alto rendimiento, o el aditivo de lavado correcto en el dispensador de prelavado.



Ext Tumble

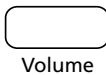
14 EXTENDED TUMBLE (VUELCOS ADICIONALES) (algunos modelos)

Hace girar sus prendas de forma periódica para que se mantengan frescas hasta por 8 horas, hasta que el ciclo de lavado se haya completado, a fin de reducir el nivel de arrugas y pliegues cuando no pueda mover la ropa a la secadora de forma inmediata.

Al final del ciclo, la pantalla muestra "END" (FIN), y luego de diez minutos se inicia la función EXTENDED TUMBLE (VUELCOS ADICIONALES).

Se puede detener esta función en cualquier momento presionando el botón POWER (ENCENDIDO).

Nota: La opción VUELCOS ADICIONALES no puede ser agregada a la función My Cycle (Mi Ciclo).

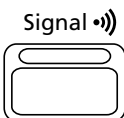


Volume

15 VOLUME (VOLUMEN)

Este botón cuenta con dos funciones:

- Para cambiar el nivel de volumen de la señal del final de ciclo, presione el botón tantas veces como sea necesario para llegar al volumen deseado. Hay cuatro niveles de sonido, incluyendo OFF (APAGADO).
- Para encender o apagar los sonidos del botón, mantenga presionado el botón durante 3 segundos.



16 SIGNAL (SEÑAL DE CICLO)

Utilice el botón SIGNAL (SEÑAL DE CICLO) para cambiar el volumen de la señal de final del ciclo.

Presione el botón hasta alcanzar el volumen deseado.



- 17 LOCK CONTROLS (BLOQUEAR CONTROLES).** Usted puede bloquear los controles para impedir que se realice cualquier selección. O bien, puede bloquear los controles después de haber iniciado un ciclo.

Con esta opción seleccionada, los niños no podrán poner en marcha la lavadora accidentalmente aunque toquen los botones.

Para bloquear los controles, mantenga presionado el botón LOCK CONTROLS (BLOQUEAR CONTROLES) o LOCK (BLOQUEAR) durante 3 segundos.

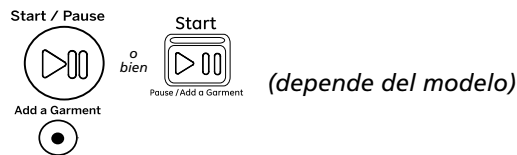
Para desbloquear los controles de la lavadora, mantenga presionado el botón LOCK CONTROLS (BLOQUEAR CONTROLES) o LOCK (BLOQUEAR) durante 3 segundos.

Se escucha un sonido que indica la condición de DESBLOQUEO o BLOQUEO.

La luz indicadora que se encuentra sobre el botón se ilumina cuando los controles están bloqueados.

El ícono de bloqueo de controles en la pantalla se enciende cuando la opción está activada

NOTA: El botón POWER (ENCENDIDO) puede usarse aunque la máquina esté bloqueada.



- 18 START/PAUSE - ADD A GARMENT (INICIAR/PAUSA - AGREGAR UNA PRENDA).** Presione este botón para iniciar un ciclo de lavado. Si la lavadora está trabajando ésta hace una pausa al presionarlo una vez, y se desbloquea la puerta. La puerta tarda unos segundos en desbloquearse después de presionar PAUSA (PAUSA). Presione de nuevo para reiniciar el ciclo de lavado.

NOTA: Si la lavadora está detenida y el ciclo no se reinicia en 15 minutos, entonces se cancela el ciclo de lavado actual.

NOTA: En algunos ciclos, la lavadora realiza el desagüe primero, luego destraba la puerta cuando se encuentra en pausa.

NOTA: La lavadora realiza revisiones automáticas del sistema después de presionar el botón START (INICIO). El flujo de agua inicia en 45 segundos o menos. Usted podría escuchar la puerta bloquearse y desbloquearse antes de que comience a fluir el agua; esto es normal.



(el aspecto puede variar y no todos los modelos cuentan con todas las funciones)

19 Pantalla

Muestra el tiempo restante estimado para llegar al final del ciclo.

NOTA: El tiempo del ciclo es afectado por la presión de agua de suministro y el equilibrio de la carga en la lavadora. Usted podría notar que el tiempo restante mostrado en pantalla se incrementa. Esto se debe a que la lavadora debe reducir la velocidad de centrifugado por ejemplo, para manejar una carga desbalanceada.

En algunos modelos, se muestra también el estado del ciclo así como algunas funciones como Delay Wash (Retrasar Lavado) o Steam (Vapor) que son mostradas indicando que fueron seleccionadas.

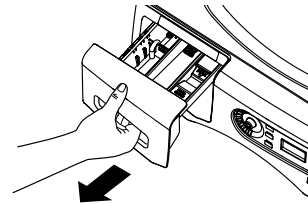
acerca de las funciones de la lavadora

depósito de detergente

Abra lentamente el depósito de detergente tirando de él hasta que se detenga.

Tras añadir los productos de lavado, ciérrelo lentamente. Si cierra el depósito demasiado rápido, puede provocar que el blanqueador, el suavizante o el detergente se administren antes de tiempo.

Es posible que note agua en los compartimientos para blanqueador y suavizante de telas al final del ciclo. Esto es el resultado de las acciones de chorro de agua y sifón, y forma parte del funcionamiento normal de la lavadora.

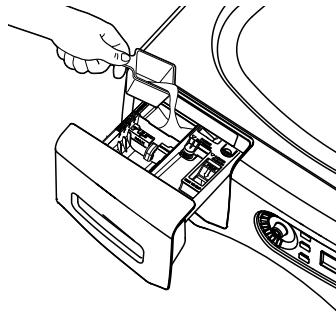


compartimiento de prelavado (en algunos modelos)

- Utilice el compartimiento de prelavado solamente cuando seleccione el ciclo PreWash (Prelavado) o PreSoak (Preremajo) para prendas muy sucias. Añada la cantidad medida de detergente o de aditivo para prelavado en el compartimiento de prelavado situado en la parte posterior izquierda del depósito de detergente.
- El detergente o aditivo para prelavado son llevados por un chorro de agua desde el despachador durante el ciclo de prelavado o de preremajo (si se seleccionó).

NOTA: El detergente líquido se vacía en el tambor de la lavadora a medida que se agrega.

- Es posible que haya que ajustar la cantidad de detergente de acuerdo con la temperatura del agua, la dureza del agua, el tamaño y nivel de suciedad de la carga. Evite utilizar demasiado detergente en la lavadora ya que puede producir demasiada espuma y dejar restos en las prendas.

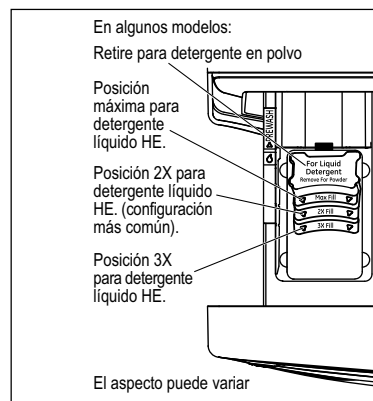


compartimiento para el detergente

- **Utilice solamente detergente de alta eficiencia con esta lavadora. Use la cantidad recomendada por el fabricante del detergente.**
- Añada la medida de detergente al compartimiento de detergente frontal izquierdo del depósito.
- El detergente se añade desde el depósito al comienzo del ciclo de lavado. Se puede utilizar detergente en polvo o líquido.
- Es posible que haya que ajustar el uso de detergente a la temperatura del agua, a la dureza de la misma, al tamaño y al nivel de suciedad de la carga. Evite utilizar demasiado detergente en la lavadora ya que puede producir demasiada espuma y dejar restos en las prendas.
- Utilizar más detergente que la cantidad recomendada puede provocar una acumulación de residuos en su lavadora.

en modelos con un compartimiento removible para detergente

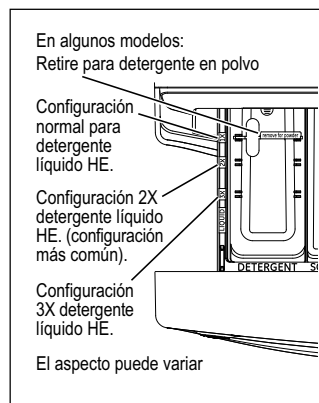
- **Detergente en polvo.** Retire el compartimiento para detergente líquido y colóquelo en un lugar seguro fuera de la lavadora. Siga las instrucciones del fabricante de detergente para medir la cantidad de detergente en polvo que debe usar.
- **Detergente líquido.** Localice la concentración de su detergente en la botella. No sobrepase la línea "Max Fill" (Llenado máximo) en el compartimiento para detergente, de acuerdo con el tipo de concentración de su detergente.



en modelos con un inserto de selección

El inserto de selección de detergente se debe colocar en el compartimento de detergente en una posición específica de acuerdo con el tipo de detergente que vaya a utilizar.

- **Detergente en polvo** – Retire el inserto de selección de detergente y colóquelo en un sitio seguro, fuera de la lavadora.
- **Detergente líquido** – Usted tendrá que ajustar el inserto de acuerdo con el tipo de detergente líquido que esté utilizando. Los íconos ubicados sobre el costado del compartimento para detergente deben quedar alineados al centro cuando el inserto se encuentra en su posición.



NOTA: No todos los modelos tienen las posiciones 2x y 3x para detergente. Algunos vienen solamente con la posición regular para detergente HE (Alta Eficiencia). Para lograr la configuración 2x ó 3x usted debe reducir la cantidad de detergente según las instrucciones del envase.

Retire el inserto jalándolo hacia arriba, y reinstálelo deslizándolo hacia abajo entre los rieles moldeados traseros o frontales según desee del compartimento para detergente líquido. Retire el inserto para usar detergente en polvo.

El detergente líquido podría escurrir bajo el inserto antes de que inicie el ciclo. Esto es normal y no afectará el desempeño de lavado.

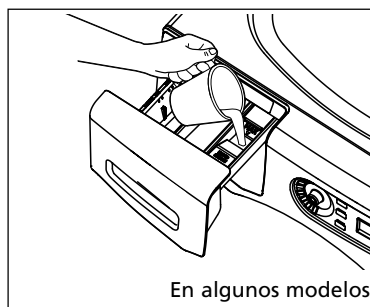
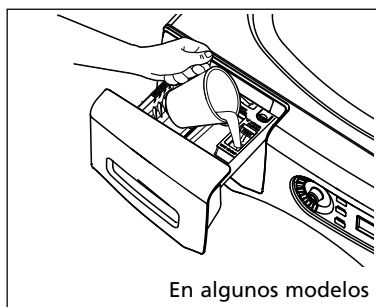
compartimento para blanqueador líquido

IMPORTANTE: La posición del compartimento para blanqueador varía con el modelo. Asegúrese de identificar el compartimento correcto antes de usarlo.

Si lo desea, mida la cantidad recomendada de blanqueador líquido, que no sobrepase 1/3 del despachador (80 ml) y viértalo en el compartimento derecho marcado "LIQUID BLEACH" (BLANQUEADOR LÍQUIDO).

No sobrepase la línea de llenado máximo. Un llenado excesivo puede causar que el blanqueador sea liberado antes de tiempo, lo que podría causar daños a sus prendas.

NOTA: No use blanqueador en polvo en el depósito.



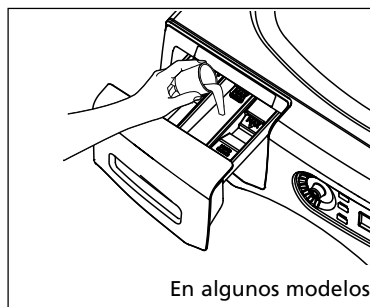
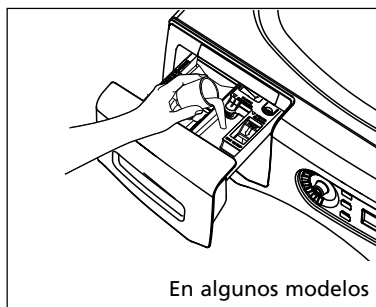
compartimiento para el suavizante de telas

IMPORTANTE: La posición del compartimiento del suavizante de telas varía con el modelo. Asegúrese de identificar el compartimiento correcto antes de su uso.

Si lo desea, vierta la cantidad recomendada de suavizante líquido en el compartimiento marcado "FABRIC SOFTENER" (SUAVIZANTE DE TELAS).

Utilice solamente suavizante para telas líquido en el despachador. Dilúyalo con agua hasta la línea de llenado máximo. No sobrepase la línea de llenado máximo. Un llenado excesivo puede hacer que el suavizante se administre demasiado pronto y manche sus prendas.

NOTA: No vierta suavizante de telas directamente sobre la carga de ropa.



carga y uso de la lavadora

Siga siempre las indicaciones de lavado y planchado que vienen en las etiquetas de cuidado del fabricante de la tela.

preparación de las prendas

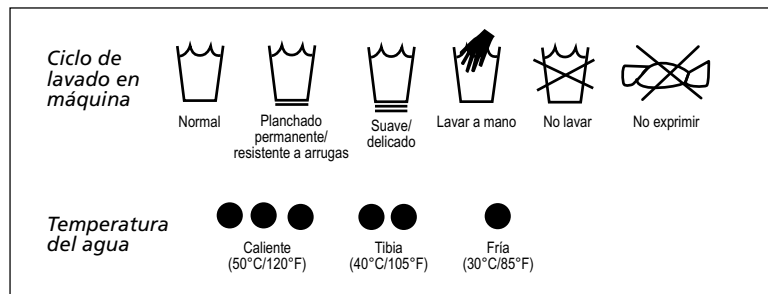
Siga estos pasos para maximizar el cuidado de las prendas.

- Para evitar que las prendas se rasguen durante el lavado:
 - Cierre las cremalleras, broches, botones y ganchos.
 - Arregle las costuras, dobladillos y rasgones.
 - Vacíe los bolsillos.
 - Retire los accesorios no lavables de las prendas tales como adornos y materiales no lavables.
- Para evitar enredos, ate los cordones, hebillas y materiales tipo cinturón.
- Limpie suciedad y pelusas superficiales con un cepillo; trate las manchas.
- Lave rápidamente las prendas húmedas o manchadas para maximizar los resultados.
- Clasifique las prendas utilizando los tamaños máximos recomendados de carga.
- Para lavar artículos pequeños, utilice bolsas hechas de malla de nylon.
- Para un mejor resultado, lave varias prendas al mismo tiempo.

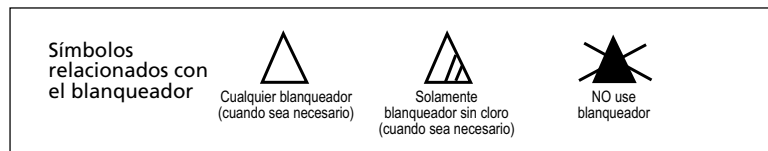
etiquetas de cuidado de telas

A continuación se muestran los símbolos de etiquetas de cuidado de telas que afectan a las prendas que se lavan.

Etiquetas de lavado



Etiquetas de uso de blanqueador



Etiquetas de uso de detergente



Use solamente detergente de alta eficiencia HE.

clasificando las cargas

Clasifique la ropa sucia en cargas que se puedan lavar juntas.

Colores

- Ropa blanca
- Ropa de colores claros
- Ropa de colores oscuros

Tejido

- Prendas delicadas
- Prendas de cuidado fácil
- Prendas resistentes de algodón

Nivel de suciedad

- Pesado
- Normal
- Ligero

Pelusa

- Prendas que sueltan pelusa
- Prendas que recogen pelusa

- Combine prendas grandes y pequeñas en cada carga. Introduzca primero las prendas grandes. Las prendas grandes no deben representar más de la mitad de la carga total de lavado.
- Las almohadas y los edredones no deben mezclarse con otras prendas. Esto puede producir una carga desequilibrada.
- Separe las prendas de colores oscuros de las de colores claros para evitar la transferencia de colores. Esta es una lavadora de alta eficiencia, que usa menos agua, por lo que la transferencia de colores resulta más común.

ADVERTENCIA

RIESGO DE INCENDIO

- Nunca coloque prendas en la lavadora que estén humedecidas con gasolina u otros fluidos inflamables.
- Ninguna lavadora puede eliminar el aceite por completo.
- No seque nada que alguna vez haya tenido algún tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

Si no se cumple con esto, se podrá producir la muerte, una explosión o un incendio.

cargando la lavadora

El tambor de la lavadora puede cargarse por completo si acomoda las prendas de manera suelta. **No lave tejidos que contengan materiales inflamables (ceras, líquidos de limpieza, etc.).**

Para agregar prendas una vez que la lavadora ha iniciado, presione START/PAUSE (INICIO/PAUSA) y espere a que la puerta se desbloquee. La lavadora podría tardar hasta 30 segundos en desbloquear la puerta después de presionar START/PAUSE (INICIO/PAUSA).

No force la puerta para abrirla cuando esté bloqueada. Después de que se desbloquee, abra la puerta con cuidado. Agregue las prendas, cierre la puerta y presione START/PAUSE (INICIO/PAUSA) para reiniciar la operación.

Ejemplos de carga

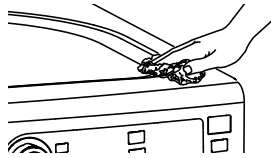
Ropa de trabajo 4 Jeans 5 Camisas de trabajo 5 Pantalones de trabajo	Delicados* 7 Sostenes 7 Pantaletas 3 Slips 2 Camisolas 4 Camisones	Lavado rápido (2 a 4 prendas) • 2 camisas de trabajo informales • 1 pantalón de trabajo informal o bien 3 Uniformes de fútbol
Ropa de cama 2 Toallones grandes 10 Toallas de baño ó 12 trapos para limpiar 7 Toallas de mano ó 2 Tapetes para baño hechos de tela de toalla o bien 2 Sábanas tamaño Queen 2 Sábanas ajustables tamaño Queen 4 Fundas de almohada	Carga mixta 4 Fundas para almohada 2 Toallas de mano 2 Sábanas rectas o ajustables 2 Toallas de baño o 4 trapos de limpieza o bien 6 Camisas (de hombre o de mujer) 4 pantalones (khakis o de gabardina) 5 Camisetas 7 Boxers 4 Pantalones cortos o bien 6 camisetas 4 Pantalones de gimnasia 4 Sudaderas de gimnasia 2 Sudaderas con capucha 7 Pares de calcetas	

*Se recomienda el uso de una bolsa de malla de nylon para artículos pequeños.

cuidado y limpieza

Exterior

Limpe inmediatamente cualquier derrame. Utilice un trapo húmedo. No use objetos filosos.

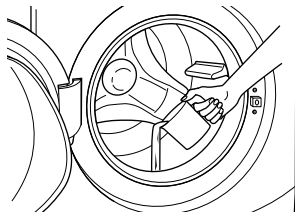


Interior

Para limpiar el interior de la lavadora, seleccione la función BASKET CLEAN (LIMPIEZA DE TAMBOR) desde el panel de controles. El ciclo LIMPIEZA DE TAMBOR debe ser ejecutado al menos una vez por mes. Este ciclo usa más agua, además de blanqueador para controlar el ritmo en el que se acumula suciedad y detergente podrían acumularse en su lavadora.

NOTA: Lea las instrucciones por completo antes de comenzar el ciclo LIMPIEZA DE TAMBOR.

1. Retire todas las prendas y objetos de la lavadora y verifique que el tambor de la lavadora se encuentre vacío.



2. Abra la puerta de la lavadora y vierta en el tambor una taza o 250 ml de blanqueador líquido u otro limpiador para lavadoras.
3. Cierre la puerta y seleccione el ciclo BASKET CLEAN (LIMPIEZA DE TAMBOR). Presione el botón START (INICIO).
4. Cuando el ciclo BASKET CLEAN (LIMPIEZA DE TAMBOR) se encuentra en funcionamiento, la pantalla muestra el tiempo restante estimado. El ciclo se completa en unos 90 minutos. No lo interrumpa.
5. Después de finalizado el ciclo, deje la puerta un poco abierta para una mejor ventilación.

Si por alguna razón necesita interrumpir el ciclo, la puerta no se abrirá de inmediato. El tratar de abrir la puerta en esta etapa puede hacer que el agua se derrame. La puerta podrá abrirse después de que el agua se haya drenado hasta un nivel en el que no inunde el piso.

LIMPIEZA DE TAMBOR puede interrumpirse presionando el botón START/PAUSE (INICIO/PAUSA) entre ciclos. Un corte de energía también puede interrumpir el ciclo. Cuando se reanuda el servicio de suministro de energía eléctrica, el ciclo BASKET CLEAN (LIMPIEZA DE TAMBOR) continúa desde el punto en el que se había detenido. Cuando se interrumpe, asegúrese de correr un ciclo completo de LIMPIEZA DE TAMBOR antes de utilizar la lavadora. Si se presiona el botón POWER (ENCENDIDO) durante LIMPIEZA DE TAMBOR, el ciclo se perderá.

IMPORTANTE:

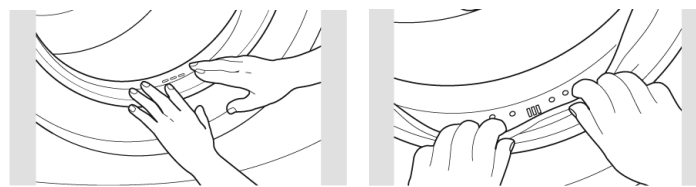
- Corra el ciclo BASKET CLEAN (LIMPIEZA DE TAMBOR) una vez al mes usando 1 taza (250 ml) de blanqueador.
- Después de finalizar un ciclo BASKET CLEAN (LIMPIEZA DE TAMBOR), el interior de su lavadora puede oler a blanqueador.
- Se recomienda lavar una carga de colores claros después del ciclo BASKET CLEAN (LIMPIEZA DE TAMBOR).

cómo limpiar la junta de la puerta

Abra la puerta de la lavadora. Usando ambas manos, presione hacia abajo la junta de la puerta. Remueva todo objeto extraño que encuentre atrapado dentro de la junta. Asegúrese de que no haya ningún objeto bloqueando los orificios ubicados detrás de la junta.

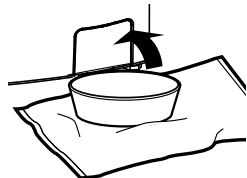
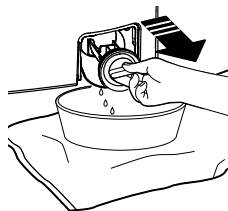
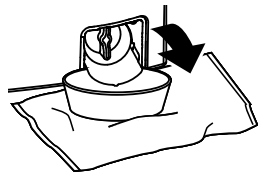
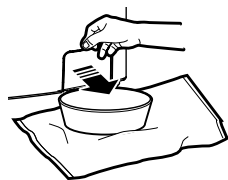
Mientras presiona hacia abajo la junta de la puerta, inspeccione la junta interior jalándola hacia abajo con los dedos. Remueva todo objeto extraño que encuentre atrapado dentro de esta junta. Asegúrese de que no haya ningún objeto bloqueando los orificios ubicados detrás de la junta.

Cuando termine de limpiar la junta de la puerta, retire sus manos y la junta regresará a su posición de operación.



cómo limpiar el filtro de la bomba

Debido a la naturaleza de la lavadora de carga frontal, es posible que a veces las partículas pequeñas pasen hasta la bomba. La lavadora cuenta con un filtro para capturar los objetos perdidos y que no lleguen al drenaje. Para recuperar objetos perdidos, limpie el filtro de la bomba.



1. Usando una moneda o destornillador de punta plana, abra la puerta de acceso.
2. Coloque una bandeja o plato poco profundo bajo la puerta de acceso y toallas en el piso frente a la lavadora para protegerlo. Es normal que salga alrededor de una taza de agua cuando se retira el filtro.

NOTA: Si hay agua en el tambor de la lavadora al limpiar el filtro de la bomba, ésta será drenada y es necesario usar una cacerola o plato más grande.

3. Jale hacia abajo el pico vertedor.

4. Gire el filtro de la bomba en sentido contrario a las agujas del reloj y retire el filtro para controlar el flujo de agua que sale.

5. Limpie los residuos del filtro.

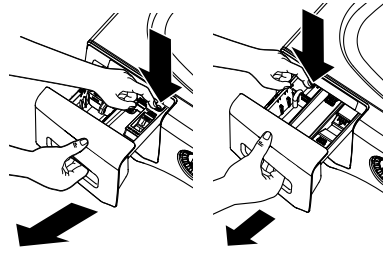
6. Reinstale el filtro y gire en sentido de las agujas del reloj. Apriete bien.

7. Mueva hacia arriba el pico vertedor.

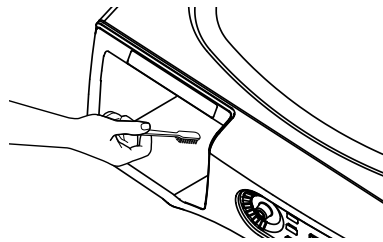
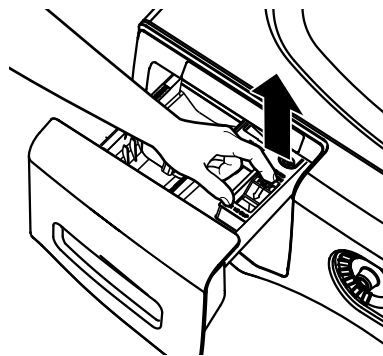
8. Cierre la puerta de acceso engançando primero las lengüetas del fondo.

Área del depósito de detergente: El detergente y el suavizante de telas pueden acumularse en el depósito de detergente. Los residuos deben eliminarse una o dos veces al mes.

Pestaña de bloqueo en la parte trasera izquierda o derecha dependiendo del modelo.



La pestaña de bloqueo es visible solamente después de sacar el cajón.



- Retire el depósito jalándolo hasta que se detenga. Después meta su mano hacia la esquina trasera izquierda o derecha (dependiendo del modelo) de la cavidad del depósito y presione firmemente la pestaña de bloqueo, jalando hacia afuera el depósito.

- Retire los insertos de los compartimientos para blanqueador y suavizante de telas, así como el inserto del compartimiento del detergente. Lave los insertos y el depósito con agua caliente para remover los restos de productos de limpieza acumulados.

- Para limpiar la abertura del depósito, utilice un cepillo pequeño a fin de limpiar los huecos. Remueva todos los residuos de las partes superior e inferior del hueco.

- Regrese los insertos a los compartimientos correctos. Reinstale el depósito de detergente.

- Para reducir las acumulaciones en el área del depósito de detergente utilice solamente detergente de alta eficiencia HE.



instrucciones de instalación

antes de comenzar

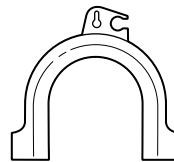
Lea detenidamente todas las instrucciones.

- **IMPORTANTE:** Guarde estas instrucciones para uso del inspector local.
- **IMPORTANTE:** Cumpla todos los códigos y reglamentos vigentes.
- **Nota al instalador:** Asegúrese de dejar estas instrucciones al usuario.
- **Nota al usuario:** Guarde estas instrucciones para consultas futuras.
- **Nivel de habilidad:** La instalación de este aparato requiere habilidades mecánicas y eléctricas básicas.
- **Duración:** De 1 a 3 horas.
- Una instalación apropiada es responsabilidad del instalador.
- La garantía no cubre fallas producidas por la instalación inapropiada del producto.

partes incluidas



Cincho de plástico



Guía para manguera



Rondanas filtro de las mangueras de alimentación (2)

herramientas necesarias

- Llave de tuercas ajustable (perico) o dado de 1/2" (6,3 mm) con matraca.
- Llave de tuercas ajustable (perico) o llave de tuercas abierta de 9/16" (14,3 mm).
- Pinzas ajustables "de presión".
- Nivel de carpintero.

partes necesarias

(Adquirir a nivel local)

- Mangueras para agua (2)



vacaciones largas

Asegúrese de cortar el agua de todas las llaves que alimentan a la lavadora. Vacíe toda el agua de las mangueras si la temperatura ambiental va a descender por debajo del punto de congelación.

mudanza y/o almacenamiento

Pida al técnico de servicio que elimine el agua de las tuberías y de la bomba de desagüe. No guarde la lavadora en un lugar donde esté expuesta a la intemperie. Para transportar la lavadora, la tina debe mantenerse inmobilizada utilizando los pernos de transporte que se removieron durante la instalación. Consulte las instrucciones de instalación en este manual. Si estas partes no están disponibles, contacte al centro de servicio autorizado.

soporte opcional para apilar

Existe un juego de soporte para colocar un aparato por encima de otro, por un costo adicional. Contacte al centro de servicio autorizado para obtener información.

pedestal opcional

Existe también un pedestal para su lavadora con un costo adicional. Contacte al centro de servicio autorizado para obtener información. Este producto debe usarse solamente con el pedestal No. SBSC137HXX, SBSD137HXX y SBSD227FXX. Siga las instrucciones de instalación que vienen con el pedestal.

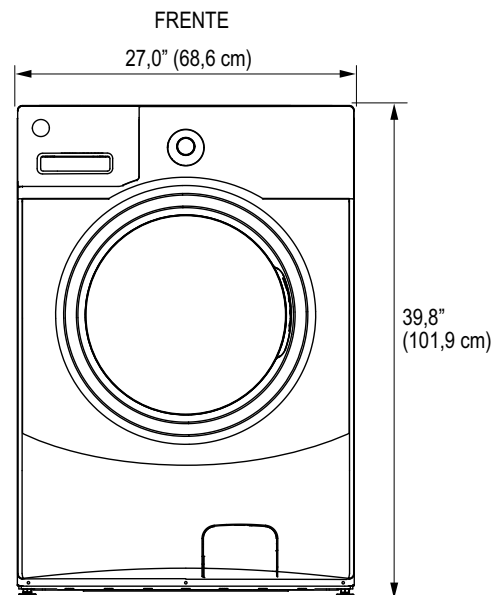
ubicación de la lavadora

No instale la lavadora:

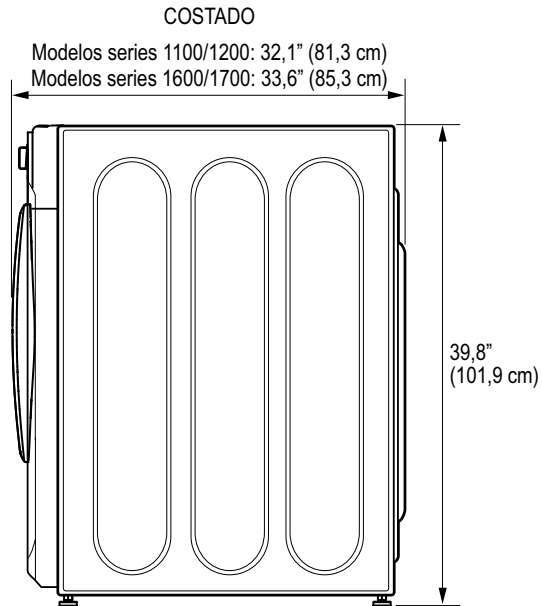
1. En un área expuesta a agua, que gotea, o a la intemperie. La temperatura ambiente no debe ser nunca inferior a 15,6 °C (60 °F) para que la lavadora funcione correctamente.
2. En una área en donde entrará en contacto con cortinas u otras telas.
3. Sobre una alfombra. El suelo DEBE ser una superficie dura con una inclinación máxima de 12,7 mm por cada 30 cm. Para asegurarse de que la lavadora no vibre ni se mueva, es posible que tenga que reforzar el piso.

NOTA: Si el piso se encuentra en mal estado, instale una plancha de 19 mm (3/4") de contrachapado, bien fija al revestimiento existente del piso.

Dimensiones aproximadas



Dimensiones aproximadas



NOTA: Con plataforma: 52,6" (133,6 cm)
Apilada: 84" (213,4 cm)

IMPORTANTE:

Claros mínimos de separación para la instalación

- Cuando se instala en un nicho: Costados, parte trasera, parte superior = 0 cm
- Cuando se instala en un armario: Costados, parte trasera, parte superior = 0 cm parte delantera = 2,54 cm
- Aberturas de ventilación necesarias en la puerta del armario: 2 aberturas de persianas, cada una de 387 cm², situadas a 7,6 cm de las partes superior e inferior de la puerta.

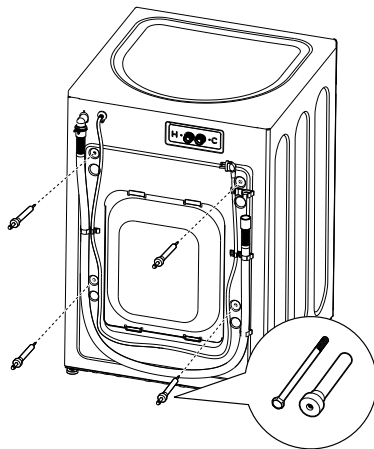
desempaque de la lavadora

⚠ ADVERTENCIA: RECICLE O DESTRUYA LA CAJA Y LAS BOLSAS DE PLÁSTICO DESPUÉS DE DESEMPACAR LA LAVADORA. MANTENGA ESTOS MATERIALES FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS YA QUE PODRÍAN USARLOS PARA JUGAR. LAS CAJAS DE CARTÓN CUBIERTAS CON MANTAS, SÁBANAS U HOJAS DE PLÁSTICO PUEDEN CONVERTIRSE EN CÁMARAS HERMÉTICAS QUE PODRÍAN CAUSAR ASFIXIA.

1. Corte y retire las cintas de empaque superiores e inferiores.
2. Mientras se encuentra dentro de la caja, recueste con cuidado la lavadora sobre su costado. NO la recueste sobre su parte frontal ni trasera.
3. Abra las tapas inferiores y retire todo el material de empaque de la base, incluyendo el cartón, la base y el soporte de la tina (insertado en el centro de la base) hechos de espuma de poliestireno.

NOTA: Si va a instalar un pedestal, continúe con las instrucciones de instalación incluidas con el pedestal.

4. Levante con cuidado la lavadora y retire la caja de cartón.
5. Mueva cuidadosamente la lavadora hasta unos 122 cm de su ubicación definitiva.
6. Retire las siguientes partes de la parte trasera de la lavadora:
 - 4 Tornillos.
 - 4 Separadores de plástico (incluyendo las rondanas de goma).
 - 4 Retenes para el cordón eléctrico.



NOTA: El no retirar los elementos de sujeción que se usan para el embarque, puede causar que la lavadora se desbalancee excesivamente.

Guarde todos los pernos para un uso futuro.

NOTA: Si necesitara transportar la lavadora posteriormente, debe volver a colocar los elementos de sujeción para el transporte con el fin de evitar daños durante el mismo. Guarde dichas piezas en la bolsa de plástico que se incluye.

Si pierde los pernos de empaque para el embarque, contacte al centro de servicio autorizado.

requisitos eléctricos

⚠ ADVERTENCIA

🔥 RIESGO DE INCENDIO

CONECTE A UN CONTACTO DE TRES RANURAS CON CONEXIÓN A TIERRA.

NO RETIRE LA TERMINAL DE TIERRA.

NO UTILICE UN CABLE DE EXTENSIÓN CON ESTE APARATO.

NO UTILICE UN ADAPTADOR DE CLAVIJA CON ESTE APARATO.

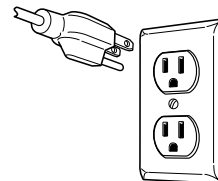
SI NO SE SIGUEN ESTAS INSTRUCCIONES, SU PUEDE PRODUCIR MUERTE, INCENDIO O CHOQUE ELÉCTRICO.

CIRCUITO: Individual, correctamente polarizado y conectado a tierra, protegido por un fusible de retraso de tiempo o disyuntor de circuitos de 15 Amperes.

SUMINISTRO DE ENERGÍA: Corriente alterna, de 2 cables más conexión a tierra, 120 Volts, una sola fase, 60 Hz.

CONTACTO ELÉCTRICO: Contacto de 3 ranuras apropiadamente conectado a tierra. Ubicado de forma que se pueda acceder al cordón eléctrico cuando la lavadora ya está instalada. Si hay un contacto de 2 ranuras solamente, es responsabilidad del propietario hacer que un electricista calificado lo reemplace por uno de 3 ranuras apropiadamente aterrizado.

La lavadora debe estar eléctricamente aterrizada de acuerdo con los códigos y reglamentos locales. Consulte a un electricista calificado si usted no está seguro de que la lavadora esté apropiadamente aterrizada.



instrucciones de conexión a tierra

Este aparato DEBE conectarse a tierra. En caso de un mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de sufrir un choque eléctrico al proporcionar un recorrido de menor resistencia para la corriente eléctrica.

Este aparato está equipado con un cordón de alimentación que tiene un conductor a tierra para equipo y una clavija de conexión a tierra. La clavija DEBE conectarse en un contacto apropiado que se haya instalado y conectado a tierra correctamente de acuerdo con todos los códigos y reglamentos locales.

⚠ ADVERTENCIA: LA CONEXIÓN INAPROPIADA DEL CONDUCTOR A TIERRA DEL EQUIPO PUEDE RESULTAR EN RIESGO DE SUFRIR UN CHOQUE ELÉCTRICO. CONSULTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO SI USTED NO ESTÁ SEGURO DE QUE EL APARATO ESTÉ APROPIADAMENTE ATERRIZADO. NO MODIFIQUE LA CLAVIJA DEL CORDÓN ELÉCTRICO. SI NO ENTRA EN EL CONTACTO, HAGA QUE UN ELECTRICISTA CALIFICADO INSTALE UN CONTACTO APROPIADO.

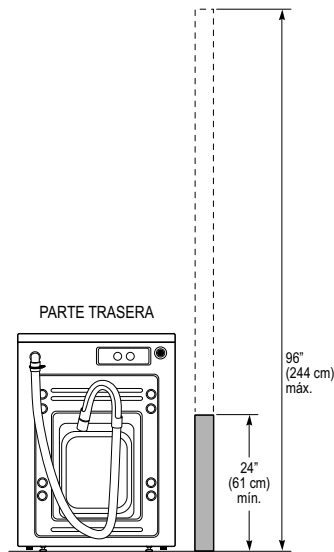
requisitos de suministro de agua

Las llaves de paso de agua caliente y fría **DEBEN** encontrarse a 107 cm (42 pulgadas) como máximo de la toma de agua de la lavadora. Las llaves de paso **DEBEN** ser de 19 mm (3/4") tipo jardín para que se puedan conectar las mangueras de alimentación. La presión del agua **DEBE** estar entre 10 y 120 libras por pulgada cuadrada.

Su compañía de agua puede informarle de la presión del agua. La temperatura del agua caliente se debe establecer para suministrar agua a una temperatura de entre 48° y 60° C (120° y 140° F).

requisitos de desagüe

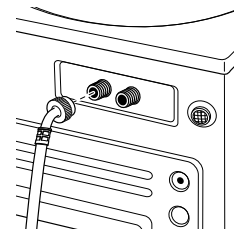
1. El desagüe debe ser capaz de eliminar 64,3 litros (17 galones) por minuto.
2. Un tubo vertical de desagüe con un diámetro mínimo de 3,18 cm (1 1/4").
3. La altura del tubo vertical de desagüe desde el piso debe tener:
Una altura mínima de 61 cm (24")
Una altura máxima de 244 cm (96").



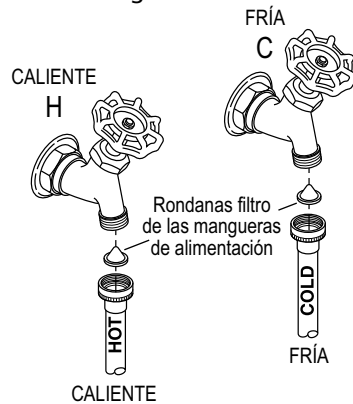
NOTA: La manguera de desagüe conectada a la lavadora puede alcanzar la altura de un tubo vertical de desagüe de 147 cm (58") Para un tubo vertical de desagüe más alto, póngase en contacto con un distribuidor autorizado.

instalando la lavadora

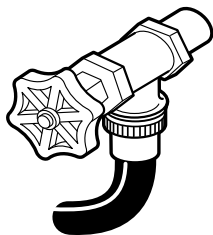
1. Deje correr un poco de agua de los grifos de agua caliente y fría para purgar las líneas de agua y eliminar las partículas que puedan obstruir las mangueras de alimentación y los filtros de las válvulas de agua.
2. Adquiera las mangueras de alimentación a nivel local.
3. Asegúrese de que haya una rondana de goma dentro de los conectores de las mangueras. Reinstale la arandela de goma en el conector de la manguera si se ha caído durante el envío. Conecte con cuidado una manguera de alimentación al puerto marcado "H" de la válvula de agua. Apriete a mano y después 2/3 de vuelta más con pinzas. Conecte con cuidado la otra manguera de alimentación al puerto marcado "C" de la válvula de agua. Apriete a mano y después 2/3 de vuelta más con pinzas. **No trarosque ni apriete excesivamente estas conexiones.**



4. Instale las rondanas filtro introduciéndolas en los extremos libres de las mangueras de alimentación con el lado que sobresale viendo hacia el grifo.



5. Conecte los extremos de las mangueras de alimentación a los grifos de agua CALIENTE y FRÍA apretándolos a mano y después, $\frac{2}{3}$ de vuelta más con pinzas. Abra los grifos y busque fugas de agua.



6. Mueva cuidadosamente la lavadora hasta su ubicación final asegurándose de que las mangueras de alimentación no se doblen. Es importante no dañar las patas niveladoras de hule al mover la lavadora a su ubicación final. Las patas dañadas pueden aumentar la vibración de la lavadora. Podría ser útil rociar el piso con limpiador para ventanas para ayudar a mover más fácilmente la lavadora hasta su ubicación final.

NOTA: Para reducir la vibración, asegúrese de que cada una de las cuatro patas niveladoras estén en contacto con el piso. Empuje y tire de la parte posterior derecha y luego de la parte posterior izquierda de su lavadora.

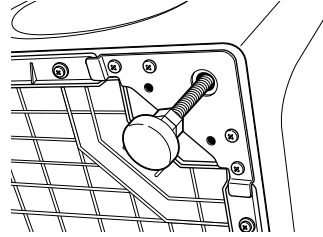
NOTA: No utilice el depósito de detergente ni la puerta para levantar la lavadora.

NOTA: Si instala dentro de una charola de desagüe, puede utilizar polines de 5 cm x 10 cm y 61 cm de longitud para colocar la lavadora en su lugar haciendo palanca.

7. Con la lavadora en su posición final, coloque un nivel en la parte superior de la misma (si está instalada debajo de una barra, la lavadora no debe moverse). Ajuste las patas niveladoras frontales hacia arriba o hacia abajo para asegurarse que la lavadora se apoye firmemente. Haga girar las contratuercas de cada pata hacia arriba, hacia la base de la lavadora y apriételas con una llave de tuercas.

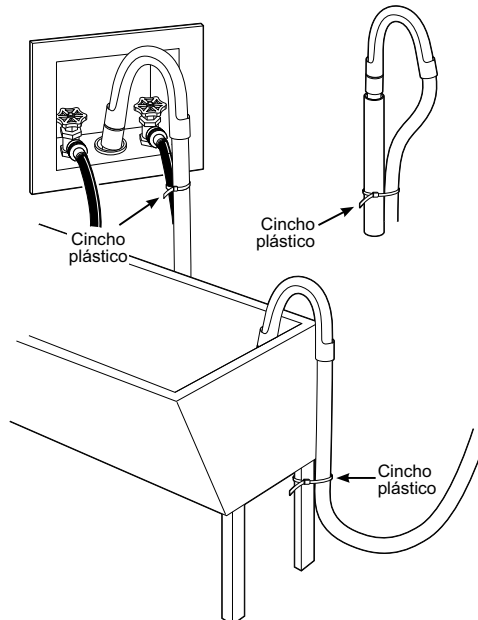
NOTA: Mantenga la extensión de las patas niveladoras al mínimo para evitar una vibración excesiva. Mientras más extendidas estén las patas niveladoras, más vibrará la lavadora.

Si el piso no está nivelado o está dañado, puede que sea necesario extender las patas niveladoras traseras.



8. Instale la guía para manguera que tiene forma de U en el extremo de la manguera de desagüe. Coloque la manguera en una tina para lavar o en un tubo vertical de desagüe y asegúrela usando el cincho de plástico que se incluye en el paquete adjunto.

NOTA: El colocar el extremo de la manguera de desagüe muy adentro del tubo vertical de desagüe puede provocar un efecto de sifón. No debe haber más de 17,8 cm de manguera dentro del tubo vertical de desagüe. Debe haber un claro de aire alrededor de la manguera de desagüe. Si la manguera está muy ajustada, también puede provocarse un efecto de sifón.



9. Conecte el cordón eléctrico en un contacto aterrizado.
NOTA: Antes de conectar el cordón eléctrico en el contacto, asegúrese de que la alimentación eléctrica está cortada desde la caja de fusibles o de disyuntores de circuito.
10. Restablezca el suministro de energía desde la caja de fusibles o de disyuntores de circuito.
11. Lea el resto del manual de uso. Contiene información valiosa y útil que supondrá un ahorro de tiempo y dinero.
12. Antes de poner en funcionamiento la lavadora, revise para asegurarse de lo siguiente:
 - El suministro principal de energía está encendido.
 - La lavadora está enchufada.
 - Las llaves de alimentación de agua están abiertas.
 - La lavadora está nivelada y cada una de las cuatro patas niveladoras están en contacto firme con el piso.
 - Las piezas de sujeción para el transporte se han retirado y guardado.
 - La manguera de desagüe se ha asegurado correctamente.
 - No existe ninguna fuga en las llaves de alimentación, el desagüe ni la lavadora.
13. Ponga en funcionamiento la lavadora en un ciclo completo. Revise buscando fugas de agua y compruebe que la lavadora funciona correctamente.
14. Si la lavadora no funciona, por favor revise la sección "Antes de llamar al servicio" antes de ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica.
15. Coloque estas instrucciones en un lugar cerca de la lavadora para futuras consultas.

partes de repuesto

Si se necesitan partes de repuesto para la lavadora, contacte al centro de servicio autorizado más cercano.

antes de llamar al servicio

¿verdad o mito?

A continuación le presentamos una lista de verdades y mitos, la cual le ayudará a entender el funcionamiento de su lavadora de carga frontal.

¿Verdad o mito?	Respuesta	Qué hacer
No hay suficiente agua para lavar apropiadamente la ropa.	Mito	Debido a que no es necesario que las lavadoras de carga frontal se llenen de agua, se requiere de una cantidad significativamente menor de agua para lavar y enjuagar por completo cada carga. Excepto para algunos ciclos como Delicados/Lavado a mano y Limpieza de tambor que usan más agua, usted no verá una línea de agua sobre el vidrio de la puerta.
Mi lavadora de carga frontal podría agregar tiempo o trabajar más tiempo que el tiempo original mostrado en pantalla.	Verdad	Ocasionalmente, la lavadora podría necesitar agregar más tiempo al ciclo. Esto se debe principalmente a las redistribuciones automáticas de la carga para balancear la carga y reducir la vibración. Es normal que la lavadora agregue tiempo al ciclo para rebalancear la carga. Las causas comunes de cargas desbalanceadas o tiempos más largos de los ciclos son el filtro de la bomba atascado (consulte la sección de Cuidado y Limpieza), que la lavadora esté desnivelada, y exceder los tamaños de carga máxima recomendados.
Debería ver espuma durante el ciclo de lavado en la lavadora de carga frontal.	Mito	Los detergentes HE (alta eficiencia), que deben ser los únicos que use con esta lavadora de carga frontal, fueron formulados para limpiar de forma efectiva sin generar acumulaciones de espuma. Si usted agrega detergente hasta alcanzar un nivel visible de espuma, es posible que esté usando demasiado detergente lo que afecta negativamente el desempeño de la lavadora. Una mayor cantidad de espuma no equivale a un mejor lavado. Siga las instrucciones del fabricante del detergente HE.



¿Verdad o mito?	Respuesta	Qué hacer
Es mejor lavar cargas completas y telas similares juntas.	Verdad	Para obtener mejores resultados, lave múltiples prendas similares de una vez. Lavar una sola prenda puede generar problemas de desbalanceo.
Necesito mantener la lavadora nivelada para un obtener una operación apropiada y reducir vibraciones.	Verdad	Si la lavadora está desnivelada, ajuste las patas niveladoras de modo que toquen de manera firme el piso y que las tuercas de bloqueo estén ajustadas de forma segura. Esto es especialmente importante si la lavadora es instalada sobre un pedestal. Nivelar las patas en la lavadora o en el pedestal requiere de los mismos pasos.
Es imposible sobrecargar una lavadora de carga frontal.	Mito	Aunque la lavadora de carga frontal permite cargas más grandes que una lavadora tradicional de carga superior, debe tenerse cuidado de no sobrecargar la canasta de lavado. Consulte la sección "Carga y uso de la lavadora" para conocer los tamaños de carga máximos. Sobrecargar la lavadora puede generar una reducción en el desempeño de lavado y hacer que las ropa queden atrapada entre la puerta de vidrio y la junta, posiblemente causando daños a la junta o su ropa.
Si no se limpia de forma periódica, es posible que la canasta de lavado y la junta no mantengan un aroma fresco.	Verdad	Esto es cierto con todas las lavadoras, no solamente las de carga frontal. Ejecute regularmente un ciclo de limpieza del tambor (BASKET CLEAN) y limpie alrededor de la junta de goma de la puerta. Cuando no se encuentre en uso, puede dejar la puerta de la lavadora levemente abierta para que el interior se seque con el aire. Se requiere de una supervisión cercana si se usa este aparato electrodoméstico cerca de niños.

¿Verdad o mito?	Respuesta	Qué hacer
Las lavadoras de carga frontal cuentan con un "filtro de bomba" que debe limpiarse periódicamente.	Verdad	Debido a la naturaleza de la lavadora de carga frontal, es posible que algunas veces artículos pequeños pasen a la bomba de desagüe. La lavadora tiene un filtro que captura artículos perdidos, para que no dañen la bomba de desagüe. Para recuperar artículos perdidos, limpie el filtro de la bomba (consulte la sección "Cuidado y limpieza"). Los indicadores de una bomba atascada son los tiempos más largos de desagüe y de ciclos, prendas mojadas al final del ciclo, ciclos incompletos o pausas de la lavadora en medio de un ciclo.
No puedo agregar prendas a un ciclo de lavado una vez que éste comenzó.	Mito	Para agregar prendas una vez iniciado un ciclo, presione el botón START/PAUSE - ADD A GARMENT (INICIAR/PAUSA - AGREGAR PRENDA) y espere a que la puerta se desbloquee. La bomba de desagüe podría trabajar brevemente antes de que la puerta se desbloquee. No intente forzar la puerta mientras esté bloqueada. Una vez que la puerta se desbloquee, ábrala cuidadosamente. Agregue las prendas, cierre la puerta y presione START/PAUSE (INICIAR/PAUSA) para reiniciar el ciclo.
Los artículos olvidados en bolsillos pueden dañar la junta de goma de la puerta.	Verdad	Esto es cierto con todas las lavadoras de carga frontal. Retire todos los artículos sueltos de sus prendas.

antes de llamar al servicio

Consejos para solucionar problemas

¡Ahorre tiempo y dinero! Revise primero los cuadros de las siguientes páginas y quizás no necesite llamar al servicio de asistencia técnica.

Problema	Causa posible	Qué hacer
No drena, no exprime, no agita	La carga se encuentra desbalanceada	<ul style="list-style-type: none"> • Redistribuya las prendas y corra un ciclo Drenar y Centrifugar o Enjuagar y Centrifugar. • Aumente el tamaño de la carga si va a lavar una carga pequeña de artículos pesados y ligeros.
	Bomba obstruida	<ul style="list-style-type: none"> • Vea la página 27 "Cómo limpiar el filtro de la bomba".
	La manguera de desagüe está doblada o mal conectada.	<ul style="list-style-type: none"> • Enderece la manguera de desagüe y asegúrese de que la lavadora no está encima de ella.
	La tubería de desagüe de su casa podría estar obstruida.	<ul style="list-style-type: none"> • Revise la tubería de su casa. Podría ser necesario llamar a un plomero.
	La manguera de drenaje hace sifón; está demasiado adentro del tubo vertical de desagüe.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que haya un claro de aire entre la manguera y el tubo vertical de desagüe.
Fugas de agua	La junta de la puerta está dañada.	<ul style="list-style-type: none"> • Revise que la junta esté colocada en su sitio y que no esté volteada. Los objetos dejados en los bolsillos (clavos, tornillos, plumas, lápices) pueden causar daños a la lavadora.
	La junta de la puerta no está dañada.	<ul style="list-style-type: none"> • El agua puede gotear de la puerta cuando está abierta. Esto es normal. • Limpie cuidadosamente el sello de goma de la puerta. A veces, queda suciedad o ropa que pueden provocar una pequeña fuga.
	Revise la parte posterior izquierda de la lavadora buscando agua	<ul style="list-style-type: none"> • Si dicha área está mojada, entonces hay una condición de exceso de espuma. Utilice una cantidad menor de detergente.
	Las mangueras de alimentación o de desagüe no están correctamente conectadas.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que las conexiones estén apretadas en la lavadora y las llaves de agua y que el extremo de la manguera de desagüe está correctamente introducido y fijado al desagüe.

Problema	Causa posible	Qué hacer
Fugas de agua (cont.)	El desagüe de la casa podría estar obstruido.	<ul style="list-style-type: none"> • Revise las tuberías de su casa. Podría ser necesario llamar a un plomero.
	Despachador obstruido.	<ul style="list-style-type: none"> • El detergente en polvo puede causar atascos dentro del depósito causando que el agua fugue desde el frente del depósito. Retire el depósito de detergente y limpie su interior así como el alojamiento del depósito. Refiérase a la sección "Cuidado y limpieza".
	Uso incorrecto del detergente.	<ul style="list-style-type: none"> • Utilice solamente detergente de alta eficiencia (HE) así como cantidad correcta de éste.
	Grieta en la caja del depósito.	<ul style="list-style-type: none"> • Si es una instalación nueva, revise buscando grietas en el interior de la caja del depósito.
Prendas demasiado mojadas	Carga desbalanceada.	<ul style="list-style-type: none"> • Redistribuya las prendas y corra un ciclo Drenar y Centrifugar o Enjuagar y Centrifugar. • Aumente el tamaño de la carga si va a lavar una carga pequeña de artículos pesados y ligeros. • La máquina reducirá la velocidad de centrifugado a 410 rpm, si se presentan problemas para equilibrar la carga. Esta velocidad es normal.
	Bomba obstruida	<ul style="list-style-type: none"> • Vea la página 27 "Cómo limpiar el filtro de la bomba".
	Sobrecarga	<ul style="list-style-type: none"> • El peso en seco de la carga debe ser inferior a 7,2 kg
	La manguera de desagüe está doblada o mal conectada.	<ul style="list-style-type: none"> • Enderece la manguera de desagüe y asegúrese de que la lavadora no está sobre ella.
	El desagüe de la casa puede estar obstruido.	<ul style="list-style-type: none"> • Revise la tubería de su casa. Podría ser necesario llamar a un plomero.
	La manguera de drenaje hace sifón; está demasiado adentro del tubo vertical de desagüe.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que haya un claro de aire entre la manguera y el tubo vertical de desagüe.

Problema	Causa posible	Qué hacer
Ciclo incompleto o el timer no avanza	Redistribución automática de la carga.	<ul style="list-style-type: none"> El timer agrega 3 minutos al ciclo cada vez que rebalancea. La máquina puede rebalancear unas 11 ó 15 veces. Esto es normal. No debe hacer nada; la máquina finalizará el ciclo de lavado.
	Bomba obstruida	<ul style="list-style-type: none"> Vea la página 27 "Cómo limpiar el filtro de la bomba".
	La manguera de desagüe está doblada o mal conectada.	<ul style="list-style-type: none"> Enderece la manguera de desagüe y asegúrese de que la lavadora no está encima de ella.
	La tubería de desagüe de su casa podría estar obstruida.	<ul style="list-style-type: none"> Revise la tubería de su casa. Podría ser necesario llamar a un plomero.
Ruido fuerte o inusual; vibración o sacudidas	La manguera de drenaje hace sifón; está demasiado adentro del tubo vertical de desagüe.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que haya un claro de aire entre la manguera y el tubo vertical de desagüe.
	La lavadora se mueve.	<ul style="list-style-type: none"> La lavadora está diseñada para moverse unos 6,3 mm para reducir las fuerzas transmitidas al piso. Este movimiento es normal.
	Las patas niveladoras no hacen contacto firme con el piso.	<ul style="list-style-type: none"> Empuje y jale la parte posterior derecha y después la posterior izquierda de su lavadora para saber si se encuentra nivelada. Si la lavadora no está nivelada, ajuste las patas niveladoras de goma de modo que todas queden en contacto firme con el piso y bloqueadas en su sitio. El técnico instalador debe corregir este problema.
	Carga desbalanceada.	<ul style="list-style-type: none"> Pause la unidad, abra la puerta y redistribuya la carga manualmente. Para revisar la máquina, haga correr el ciclo de enjuague y exprimido sin carga. Si funciona con normalidad, la causa del desbalanceo fue la carga.
	Bomba obstruida	<ul style="list-style-type: none"> Vea la página 27 "Cómo limpiar el filtro de la bomba".

Problema	Causa posible	Qué hacer
La lavadora no enciende, no trabaja o está muerta	La lavadora está desconectada.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el cordón eléctrico esté bien enchufado en un contacto funcional.
	El suministro de agua está cerrado.	<ul style="list-style-type: none"> • Abra por completo las llaves de alimentación de agua fría y caliente.
	El disyuntor de circuitos se disparó o el fusible se quemó.	<ul style="list-style-type: none"> • Revise los disyuntores o fusibles del circuito de la casa. Reinicialice los disyuntores o reemplace los fusibles. La lavadora debe tener un contacto eléctrico individual.
	Revisiones automáticas del sistema.	<ul style="list-style-type: none"> • La primera vez que enchufa la lavadora, se efectúan verificaciones automáticas. Podrían pasar hasta 20 segundos antes de que pueda utilizar su lavadora. Esto es normal.
Rasgaduras, agujeros o deterioro excesivo	Sobrecarga.	<ul style="list-style-type: none"> • No exceda los tamaños de carga máximos recomendados. Consulte los tamaños de carga máximos recomendados en la página 24.
	Plumas, lápices, clavos, tornillos u otros objetos dejados en los bolsillos.	<ul style="list-style-type: none"> • Retire todos los objetos sueltos de los bolsillos.
	Alfileres, broches, ganchos, botones filosos, hebillas de cinturones, cremalleras y objetos puntiagudos olvidados en los bolsillos.	<ul style="list-style-type: none"> • Cierre broches, ganchos, botones y cremalleras.
Timer equivocado o cambia	Esto es normal.	<ul style="list-style-type: none"> • Durante el centrifugado, la lavadora podría necesitar rebalancear la carga a fin de reducir vibraciones. Cuando esto sucede, el tiempo estimado se incrementa causando que el tiempo estimado de lavado se incremente también o "salte".
Cantidad de agua insuficiente	Esto es normal.	<ul style="list-style-type: none"> • Las lavadoras horizontales no requieren que la tina se llene de agua, como en las lavadoras de carga superior.
La lavadora se detiene, o se debe reiniciar o la puerta está bloqueada y no abre	Bomba obstruida.	<ul style="list-style-type: none"> • Consulte la sección "Cómo limpiar el filtro de la bomba" en la página 27.

Problema	Causa posible	Qué hacer
La puerta no se desbloquea, o presiona START (INICIO) y la máquina no funciona	Esto es normal.	<ul style="list-style-type: none"> Las lavadoras de carga frontal arrancan de manera diferentes a las de carga superior, y les toma 30 segundos revisar el sistema. La puerta se bloquea y desbloquea.
	Funcionamiento incorrecto.	<ul style="list-style-type: none"> Simplemente abra y cierre firmemente la puerta y luego presione START (INICIAR).
El agua no entra en la lavadora o entra lentamente	Revisiones automáticas del sistema.	<ul style="list-style-type: none"> Después de presionar el botón de START (INICIO), la lavadora lleva a cabo varias revisiones del sistema. El agua fluye 60 segundos después de presionar START (INICIO).
	El suministro de agua está cerrado.	<ul style="list-style-type: none"> Abra por completo las llaves de suministro de agua fría y caliente.
	Las rondanas filtro de las válvulas de agua están saturados.	<ul style="list-style-type: none"> Cierre el suministro de agua y desconecte las mangueras de alimentación de los grifos de agua. Utilice un cepillo o un palillo de dientes para limpiar las rondanas filtro de los grifos. Reconecte las mangueras y abra de nuevo el suministro de agua.
	Las rondanas filtro del puerto de alimentación de agua de la lavadora están saturados.	<ul style="list-style-type: none"> Cierre el suministro de agua y desconecte las mangueras de alimentación de la parte trasera superior de la lavadora. Utilice un cepillo o un palillo de dientes para limpiar las rondanas filtro de la parte trasera de la lavadora. Reconecte las mangueras y abra de nuevo el suministro de agua.
Arrugas	Clasificación incorrecta.	<ul style="list-style-type: none"> No mezcle prendas pesadas (como ropa de trabajo) con prendas ligeras (como blusas).
	Sobrecarga.	<ul style="list-style-type: none"> Cargue su lavadora de manera que las prendas tengan suficiente espacio para moverse libremente.
	Ciclo de lavado incorrecto.	<ul style="list-style-type: none"> Haga coincidir el ciclo de lavado con el tipo de tejido que va a lavar (especialmente para cargas de prendas de cuidado fácil).
	Lavado repetido en agua demasiado caliente.	<ul style="list-style-type: none"> Lave las prendas en agua tibia o fría.

Problema	Causa posible	Qué hacer
Prendas grisáceas o amarillentas	Detergente es insuficiente	<ul style="list-style-type: none"> • Utilice la cantidad correcta de detergente.
	No está usando detergente de alta eficiencia.	<ul style="list-style-type: none"> • Utilice solamente detergente de alta eficiencia (HE).
	Agua dura.	<ul style="list-style-type: none"> • Utilice agua lo más caliente posible que no dañe los tejidos. • Use un acondicionador para agua o instale un suavizador de agua en su casa.
	El agua no está suficientemente caliente.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el calentador de agua de su casa suministre agua a una temperatura de 48 °C a 60 °C.
	El detergente no se disuelve.	<ul style="list-style-type: none"> • Pruebe con un detergente líquido de alta eficiencia (HE).
Manchas de color	Transferencia de tinte.	<ul style="list-style-type: none"> • Separe las prendas por color. Si la etiqueta de cuidado de la prenda indica lavar por separado, puede ser indicio de tintes inestables.
	Uso incorrecto del suavizante de telas.	<ul style="list-style-type: none"> • Consulte las instrucciones en el envase del suavizante de telas y siga las indicaciones de uso del despachador.
La temperatura del agua es incorrecta	Transferencia de tinte.	<ul style="list-style-type: none"> • Separe las prendas blancas o de color claro de las de colores oscuros. • Saque la carga de la lavadora tan pronto como finalice el ciclo.
	El suministro de agua no está conectado correctamente.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que las mangueras estén conectadas a las tomas correctas.
Pequeña variación del color metálico	El calentador de agua de su casa no está ajustado a la temperatura correcta.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el calentador de agua de su casa suministre agua de 48 °C a 60 °C.
	Esto es normal.	<ul style="list-style-type: none"> • Debido a las propiedades metálicas de la pintura utilizada con este producto único, pueden ocurrir pequeñas variaciones de color debido ángulos de visualización y las condiciones de iluminación.

Problema	Causa posible	Qué hacer
Mal olor dentro de la lavadora	La lavadora no se usó durante un período prolongado de tiempo. No se está usando la cantidad recomendada de detergente HE (alta eficiencia) o se está usando demasiado detergente.	<ul style="list-style-type: none"> • Corra un ciclo BASKET CLEAN (LIMPIEZA DE TAMBOR). • En caso de un olor muy fuerte, puede necesitarse hacer correr el ciclo BASKET CLEAN (LIMPIEZA DE TAMBOR) más de una vez. • Use solamente la cantidad de detergente recomendada en el depósito de detergente. • Use solamente detergente HE (alta eficiencia). • Siempre saque las prendas húmedas tan pronto como finalice el ciclo. • Deje la puerta un poco abierta para que el interior de la lavadora se seque. Se requiere una supervisión estricta cuando este aparato es utilizado por o cerca de niños. No permita que los niños jueguen sobre, con o dentro de este o cualquier otro aparato.
Pérdida de detergente	Ha colocado incorrectamente el inserto para detergente en el depósito de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el inserto para detergente esté correctamente colocado y asegurado en su sitio. La cantidad de detergente nunca debe superar la línea máxima.
	Esto es normal.	<ul style="list-style-type: none"> • Es normal ver una pérdida de detergente sobre la junta de la puerta unos 20 segundos después de llenar el depósito para detergente.
Suministro inadecuado de suavizante de telas o blanqueador	El despachador está obstruido.	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie el cajón despachador una vez al mes a fin de remover acumulaciones de químicos.
	Se ha superado la línea de carga máxima para el suavizante de telas o blanqueador.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la cantidad de suavizante o blanqueador sea la correcta.
	Problema con la tapa del suavizante de telas o blanqueador.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que las tapas del suavizante de telas y del blanqueador en el despachador estén correctamente colocadas o no funcionarán.

Problema	Causa posible	Qué hacer
El cajón despachador no despacha apropiadamente.	Se ha colocado una cápsula de detergente dentro del cajón despachador.	<ul style="list-style-type: none"> Las cápsulas de detergente para ropa no deben colocarse dentro del despachador. Deben agregarse directamente dentro del tambor de lavado siguiendo las instrucciones del fabricante.
La bomba está trabajando mientras que la lavadora no está en uso.	La coladera del sistema de desagüe de la lavadora está obstruida.	<ul style="list-style-type: none"> Esto es normal. El desagüe del sumidero está detectando un nivel de llenado de agua no deseado que potencialmente podría ser causado por una llave de agua abierta. Cierre la válvula de agua e inspeccione la válvula de agua buscando un bloqueo.

características eléctricas nominales

Tensión de alimentación	127 V ~
Consumo de corriente	12 A
Frecuencia	60 Hz
Capacidad	17 kg



notas





notas





notas



Póliza de garantía

Datos de identificación del producto

Este formulario debe ser llenado por el distribuidor.

Producto: _____	Número de serie: _____
Marca: _____	Distribuidor: _____
Modelo: _____	Firma o sello del establecimiento
Fecha en la que el consumidor recibe el producto _____	

Mabe, garantiza este producto en todas sus piezas, componentes y mano de obra por el tiempo de 1 año en su producto final —contado a partir de la fecha de recepción de conformidad del consumidor final— contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento durante el uso normal y doméstico de este producto. Incluye los gastos de transportación del producto que se deriven del cumplimiento de esta póliza dentro de su red de servicio. Esta garantía ampara únicamente el modelo, marca y serie referidos en los "datos de identificación del producto", ubicado en la parte superior del presente documento.

Conceptos cubiertos por la garantía

Defectos de fabricación que impidan total o parcialmente el correcto funcionamiento del aparato que se presente dentro de los términos de vigencia de esta garantía.

Esta garantía ampara todas las piezas y componentes del producto e incluye la mano de obra, así como el reemplazo de cualquier pieza o componente defectuoso sin costo adicional para el consumidor. Se incluyen también los gastos de transportación del producto que deriven del cumplimiento de la presente, dentro de cualquiera de nuestros centros de servicio indicados en el listado que se incluye en ésta póliza.

La garantía no podrá hacerse efectiva en los siguientes casos:

- Quando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Quando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- Quando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas y/o talleres de servicio no autorizado por Mabe.

Procedimiento para hacer efectiva la garantía

Para hacer efectiva la presente garantía, el consumidor deberá presentar esta póliza debidamente sellada por el establecimiento que vendió el producto, o la factura o recibo o comprobante con los datos de identificación de producto que se describen en ésta póliza, en cualquiera de nuestros Centros de Servicio Técnico referidos en la presente póliza o llamando a los teléfonos del directorio incluido en este documento, en donde también los consumidores podrán obtener las partes, consumibles y accesorios correspondientes.

Centros de servicio técnico en México en donde los consumidores pueden hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios.

- **Acapulco**
Virgilio Uribe #26 Fracc. Costa Azul entre Andrés Sufrend y Jaime Cook
39850 Acapulco, Guerrero (01.744) 482.8075 y (01.744) 482.9045.
- **Aguascalientes**
Jardín del Encino #416. Lindavista
20270 Aguascalientes, Ags. (01.449) 978.7395
- **Cancún**
Av. Miguel Hidalgo Reg. 92 Manzana 47 Lote 10
77516 Cancún, Quintana Roo (01.998) 880.0760, 0820 y 0965
- **Cd. Juárez**
Porfirio Díaz #852 ExHipódromo
32330 Cd. Juárez, Chihuahua (01.656) 616.0418, 0453 y 0454
- **Cd. Victoria**
21 Olivia Ramírez #1333 Col. Pedro J. Méndez
87040 Cd. Victoria, Tamaulipas (01.834) 314.4830
- **Cullacán**
Blvd. E. Zapata #1585 Pte. Fracc. Los Pinos
80120 Cullacán, Sinaloa (01.667) 717.0353, 0458 y 714.1366
- **Chihuahua**
Av. Tecnológico #6107 Col. Lagos
31110 Chihuahua, Chihuahua (01.614) 413.7901, 7012 y 3693
- **Guadalajara**
Av. Inglaterra #4120 Guadalajara Technology Park
45010 Zapopan, Jalisco (01.33) 3669.3125
- **Cabo San Lucas**
Villas del Pacífico manzana 9 lote 38 Fracc. Portales
23473 Cabo San Lucas, B.C.S. (01.624) 146.4024
- **León**
Prolongación Juárez #2830-B, Plaza de Toros
37450 León, Guanajuato (01.477) 770-0003, 06 y 07
- **Mérida**
Calle 22 #323 X 13 y 13a. Ampliación Cd. Industrial
97288 Mérida, Yucatán (01.999) 946.0275, 0916, 3090, 3428 y 3429
- **México D.F. Norte**
Prol. Ings. Militares #1156 San Lorenzo Tlalтенango
11210 México, D.F. (01.55) 5227.1000
- **México D.F. Oriente**
Oriente 140-A #189 Ter. piso esq. Norte 21
Col. Moctezuma 2da. Sección
15500 México, D.F. (01.55) 5785.5997 y 2643.5042
- **México D.F. Sur**
Av. División del Norte #3281 Col. La Candelaria, Del. Coyoacán entre Árbol del Fuego y Pacífico
04380 México, D.F. (01.55) 5627.1033 y 1674.4886
- **Monterrey**
Carretera Miguel Alemán km 5 Vista sol
67130 Cd. Guadalupe, N.L. (01.81) 8369.7990
- **Piedras Negras**
Daniel Farías #220 Norte Buenavista
26040 Piedras Negras, Coahuila (01.878) 783.2890
- **Puebla**
Calle 24 Sur #3532 (entre 35 y 37 Ote.)
Col. Santa Mónica
72540 Puebla, Puebla (01.222) 264.3731, 3490 y 3596
- **Querétaro**
Av. 5 de Febrero #1325 Zona Industrial Benito Juárez
76120 Querétaro, Qro. (01.442) 211.4741, 4697 y 4731
- **Reynosa**
Calle Dr. Puig #406 entre Dr. Calderón y Dr. Gliz.
Col. Doctores
88690 Reynosa, Tamaulipas (01.899) 924.2254 y 924.6220
- **San Luis Potosí**
Manzana 10, Eje 128 s.n. Zona Industrial del Potosí
78090 San Luis Potosí, S.L.P. (01.444) 826.5688
- **Tampico**
Venustiano Carranza #502 Pte. Col. Centro
89400 Cd. Madero, Tamaulipas (01.833) 215.4067, 216.4666 y 216.2169
- **Tijuana**
Calle 17 #217 Libertad Parte Alta
22300 Tijuana, B.C. (01.664) 682.8217 y 19
- **Torreón**
Blvd. Torreón-Matamoros #6301 Ote.
Gustavo Díaz Ordaz
27080 Torreón, Coahuila (01.871) 721.5010 y 5070
- **Veracruz**
Paseo de Las Américas #400 esq. Av. Urano, Centro comercial Plaza Santa Ana
Predio Collado Boticaria
94298 Boca del Río, Veracruz (01.229) 921.1872, 2253, 9931 y 9934
- **Villahermosa**
Calle Carlos Green #119-C casi esq. con Av. Gregorio Méndez ATASTA
86100 Villahermosa, Tabasco (01.993) 354.7350, 7382, 7392 y 7397

El especialista en servicio de línea blanca

serviplus®

Tel. sin costo (dentro de México): **01.800.9029.900**
Internet: **www.serviplus.com.mx**

Recuerde que su producto está respaldado por SERVIPLUS, la empresa líder en Servicio para línea blanca, donde siempre encontrará el trato amable de profesionales dispuestos a resolver cualquier falla en el funcionamiento de su producto.

Además de respaldar la garantía de su producto, Serviplus le ofrece los siguientes servicios:

- Instalación de línea blanca
- Reparaciones con cargo para aparatos fuera de garantía
- Contratos de extensión de garantía
- Venta de refacciones originales



Servicio exclusivo para Argentina, Chile, Colombia y Perú

Argentina:

(5411) 4489.8900

Chile: 600.364.3000

www.serviciomabe.cl

Colombia:

Dentro de Bogotá (571) 489.7900

Fuera de Bogotá 01.900.555.6223

www.serviciomabe.com.co

Perú: 080070630

programacion.servicio@mabe.com.pe

México, D.F.
01-55-5227-1000

Monterrey
01-81-8369-7990

Guadalajara
01-33-3669-3125

Costa Rica
(506) 2277.2100

El Salvador
(503) 2527.9301
(503) 2208.1786

Honduras
(504) 221.0034
(504) 221.1285

Panamá
(507) 261.3911
(507) 261.3397

Ecuador
1800.73.7847

Guatemala
(502) 6685.6769
(502) 6685.6771

Nicaragua
(505) 2249.7867
(505) 2249.6952

Venezuela
(0501) 737.8475

Importado y/o comercializado por:

México

Mabe S.A. de C.V.
R.F.C.: MAB911203RR7
Paseo de Las Palmas #100
Col. Lomas de Chapultepec
Delegación Miguel Hidalgo
México D.F., C.P. 11000
Teléfono de servicio:
01.800.9029.900

Colombia

Mabe Colombia S.A.S.
Carrera 21 No. 74-100
Parque industrial Alta Suiza
Manizales - Caldas, Colombia
U.A.P. #141 de la DIAN
Teléfono de servicio:
1.800.516.223

Perú

Mabe Perú S.A.
Calle Los Antares No. 320 Torre
"A" Ofic. 701 Urb. La Alborada
Santiago de Surco - Lima
R.U.C. 20293670600
Teléfonos de servicio: 700.5590
y 0800.70630

Chile

Comercial Mabe Chile Ltda.
Av. Presidente Riesco No. 5711
piso 14, oficina 1403
Las Condes, Santiago, Chile
Teléfonos de servicio:
01.600.364.3000 / 376.8649

Ecuador

Mabe Ecuador
KM 14 ½ Vía Daule
Guayaquil - Ecuador
RUC: 0991321020001
Teléfono de servicio:
1.800.737.847

Venezuela

Mabe Venezuela C.A.
Av. Sanatorio del Avila, Urb.
Boleíta Norte, Edif. La Curacao
piso 1 al 3,
Caracas, zona postal 1060
RIF: J-00046480-4
Teléfono de servicio:
(501) 737.8475

Información aplica a Argentina **exclusivamente**

Certificado de garantía

Durante el plazo de 12 meses a partir de la fecha de compra de este aparato, KRONEN INTERNACIONAL S.A. fabricante y/o importador de este producto, garantiza y se compromete frente al comprador original a reparar o reponer la pieza cuya defectuosidad obedezca a causas de fabricación. Se entiende por reponer a la sustitución de la pieza por otra igual o similar a la original y que a juicio de KRONEN INTERNACIONAL S.A. asegure el correcto funcionamiento de la unidad, no obligándose la Empresa al cambio de la unidad completa.

La garantía quedará anulada si los defectos, faltas mecánicas o deterioros fueran ocasionados por uso abusivo, mal manejo y exceso o caída de tensión.

Caducará igualmente la validez de este certificado en los casos de culpa del adquirente, intervención de personal extraño al servicio técnico autorizado, cambio de propiedad, cambio de domicilio no informado, enmiendas o raspaduras en los datos consignados en este certificado o la factura de compra.

Las reparaciones se realizarán en un plazo máximo de (30) días a partir del recibo fehaciente de solicitud de reparación en nuestro Departamento de Servicio Técnico o Centro de Servicio Autorizado, quienes le otorgarán el número de "orden de servicio" correspondiente.

Este plazo podrá ampliarse por razones de fuerza mayor y casos fortuitos, debiendo previamente comunicarlo el Servicio al usuario.

En el caso de que las reparaciones no puedan efectuarse en el domicilio del comprador original, KRONEN INTERNACIONAL, S.A. se hará cargo de los costos del flete y seguro necesarios para el traslado del producto a nuestros talleres o Centros de Servicio Autorizados en un radio máximo de 50 km. de los mismos.

Toda intervención de nuestro personal realizada a pedido del comprador, dentro del plazo de esta garantía, que no fuera originada por falta o defecto cubierto por este certificado, deberá ser abonada por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.

Se deja constancia que la garantía no cubre daños ocasionados al interior y exterior del gabinete producidos por roturas, golpes, rayaduras, caídas, etc., como así tampoco los plásticos y accesorios, las lámparas, ni los daños ocasionados por deficiencias o interrupciones que afecten el circuito eléctrico de conexión, o si los daños fueran producidos por causa de fuerza mayor o caso fortuito, y los ocasionados por mudanzas o traslados.

En ningún caso KRONEN INTERNACIONAL S.A. asume responsabilidad por ningún daño y/o perjuicio, sea directo y/o indirecto que pudiesen sufrir el adquirente, usuarios o terceros en relación al bien, no pudiendo interpretarse esta garantía como generadora de obligaciones distintas a las expresamente indicadas en el presente certificado de garantía.

RESPONSABILIDAD NORMAL DEL COMPRADOR ORIGINAL

1. Para que este certificado sea válido es imprescindible que el usuario acredite ante el servicio técnico autorizado por KRONEN INTERNACIONAL S.A. la fecha de compra mediante la factura oficial de compra del aparato, KRONEN INTERNACIONAL S.A. se reserva el derecho de cotejar la exactitud de estos datos contra los registros de control de salida de la Empresa.
2. Que los talones de la garantía sean completados con todos los datos solicitados, y el sello del comercio vendedor. Es de su interés exigirle al mismo que complete los datos que se solicitan en este certificado en el momento de la compra y guardarlo prolijamente, es único medio para gozar de esta garantía.
3. Antes de instalar y usar el aparato, leer cuidadosamente el manual de instrucciones, uso e instalación que se adjunta y respetar sus indicaciones.
4. Conectar correctamente el toma de alimentación previsto con conexión de cable a tierra.
5. Verificar que la tensión de línea corresponda a 220 V y 50 Hz.

IMPORTANTE

1. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
2. Hacemos constar que esta unidad ha sido diseñada para uso familiar, por tal motivo su uso comercial, industrial o afectación a cualquier otro tipo de utilización no está amparada por esta garantía.
3. Cualquier gestión judicial a que pudiera dar lugar la presente, será resuelta ante la Justicia Ordinaria de la Capital Federal.

Identificación de la unidad

Propietario: _____

Lugar y fecha de compra: _____ Factura No.: _____

Firma y sello de la casa vendedora: _____

REGISTRO DEL CERTIFICADO DE GARANTÍA

Identificación de la unidad:

Nombre del propietario: _____

Calle: _____ No.: _____

Localidad: _____ Código postal: _____

Provincia: _____ Teléfono: _____

No. factura: _____ Fecha de compra: _____

Casa vendedora: _____

Información aplica a Chile **exclusivamente**

CERTIFICADO DE GARANTÍA

1 AÑO

CERTIFICADO DE GARANTÍA

1. **COMERCIAL MABE CHILE LTDA.** garantiza al comprador que el artefacto vendido ha sido revisado y comprobado su funcionamiento bajo condiciones normales de uso doméstico.
2. **COMERCIAL MABE CHILE LTDA.** se obliga durante el término de un año contado a partir de la fecha de compra de producto a reparar sin costo alguno las fallas causadas por defectos de los materiales, componentes o por defectos de fabricación.
Para hacer uso de esta garantía el cliente debe contar con la boleta, factura de compra o la guía de despacho respectiva.
Para solicitar servicio por parte de **COMERCIAL MABE CHILE LTDA.**, el cliente debe contactar nuestro call center al número 376.8649 en la región metropolitana, al 600-364-3000 para el resto del país o en el sitio Web www.serviciomabe.cl
Así mismo, **COMERCIAL MABE CHILE LTDA.** se entiende autorizada para efectuar una revisión técnica del artefacto previa a la orden de reparación y/o sustitución del mismo. En todo caso el comprador conviene expresamente en que la sustitución del artefacto solo se procederá en caso de que, a pesar de la intervención técnica autorizada, el defecto sea de tal naturaleza que no sea factible su reparación, a juicio de **COMERCIAL MABE CHILE LTDA.**
3. **EXCLUSIONES DE GARANTÍA:** Esta garantía no cubre los daños causados por mal trato, accidente, por transporte, uso diferente al indicado en las instrucciones de manejo, por causas de las condiciones ambientales en que se instale o daños por uso inapropiado del artefacto como uso industrial o comercial en restaurantes, hoteles, moteles, lavanderías, hogares de acogida, casas de reposo, fábricas. Tampoco cubre averías causadas por el empleo de energía eléctrica diferente a la especificada, daños causados por fluctuaciones de voltaje o ciclaje, o por causas fuera del control de **COMERCIAL MABE CHILE LTDA.** como corto circuito, sobrecargas accidentales en la línea de alimentación o sobrecargas por causa de descargas eléctricas, intervención técnica no autorizada, y en fin, cualquier otra causa semejante a las anteriores.
En el caso de incurrir en destapes de bomba de lavadora, corrección de instalaciones que afecten el funcionamiento correcto del producto hechas por personal ajeno a **COMERCIAL MABE CHILE LTDA.**, deben ser pagadas por el consumidor final al servicio técnico asignado para atenderlo.
4. **CANCELACION DE LA GARANTÍA:** Este certificado quedará automáticamente cancelado por las siguientes causas:
 - a) Intervención técnica del artefacto por personas no autorizadas por **COMERCIAL MABE CHILE LTDA.**, ya sea en la instalación o reparación de los productos que requieren ser intervenidos o abiertos para su correcto funcionamiento como son los equipos de Aire Acondicionado, Máquinas Lavadoras y Secadoras de uso comercial o Doméstico y cualquier producto comercializado por la compañía.
 - b) Por eliminación o modificación de los números de serie o la rotura de cualquier sello que el artefacto lleva.
 - c) Por la alteración o falsedad de la información suministrada en este certificado.
 - d) Por el vencimiento del término de vigencia de la garantía.
5. **COMERCIAL MABE CHILE LTDA.** no asumirá, ni autoriza asumir a su nombre otras obligaciones en relación con la venta de artefactos o cualquiera de sus partes, diferentes a las contempladas en este certificado.

ADVERTENCIA

Las visitas de nuestros técnicos por causas injustificadas, dan lugar al pago por parte del usuario del valor correspondiente al transporte y el tiempo del técnico.
Rogamos por lo tanto, antes de solicitar un servicio, comprobar todos los puntos acerca del funcionamiento indicados en el manual de instrucciones.

mabe



Información aplica a Colombia **exclusivamente**

Póliza de garantía

Datos de identificación de producto (para ser llenado por el distribuidor)	
Producto: _____	Fecha en la que el consumidor recibe el producto: _____
Marca: _____	Distribuidor: _____
Modelo: _____	Sello o firma: _____
Número de serie: _____	

mabe garantiza este producto en todas sus piezas, componentes y mano de obra; por el tiempo de **1 año en su producto final**, contados a partir de la fecha de recepción de conformidad del consumidor final; contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento durante el **uso normal y doméstico de este producto**. Incluye los gastos de transportación del producto que deriven del cumplimiento de esta póliza dentro de su red de servicio. Esta garantía ampara únicamente el modelo, marca y serie referidos en el apartado "Datos de identificación de producto", ubicado en la parte SUPERIOR del presente documento.

Conceptos cubiertos por la garantía

Defectos de fabricación que impidan total o parcialmente el correcto funcionamiento del aparato que se presente dentro de los términos de vigencia de esta garantía. Esta garantía ampara todas las piezas y componentes del producto e incluye la mano de obra, así como el reemplazo de cualquier pieza o componente defectuoso sin costo adicional para el consumidor. Se incluye también los gastos de transportación del producto que deriven del cumplimiento de la presente dentro de cualquiera de nuestros centros de servicios indicados en el listado que se incluye en esta póliza.

La garantía no podrá hacerse efectiva en los siguientes casos:

- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintos a los normales;
- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas y/o talleres de servicio no autorizado por mabe.

Procedimiento para hacer efectiva la garantía:

Para hacer efectiva la presente garantía el consumidor deberá presentar esta póliza debidamente sellada por el establecimiento que vendió el producto, o la factura o recibo o comprobante, con los datos de identificación de producto que se describen a continuación, en cualquiera de nuestros Centros de Servicio Técnico referidos en la presente póliza o llamando a los teléfonos del directorio incluido en este documento. En donde también los consumidores podrán obtener las partes, consumibles y accesorios correspondientes.

Puntos aplicables para otras regiones

Colombia	Mabe garantiza la disponibilidad de repuestos por cinco (5) años. CANCELACIÓN DE LA GARANTÍA El amparo bajo la garantía quedara automáticamente cancelada por las siguientes causas: <ul style="list-style-type: none"> • Por la eliminación o modificación del número de serie o la ruptura de cualquier sello que tenga el artefacto. • Por la alteración de la información suministrada en este certificado o sobre el producto. Mabe no asumirá ni autorizará asumir a su nombre otras obligaciones en relación con la venta del producto o cualquiera de sus partes, diferentes a las contempladas en este certificado. ADVERTENCIAS <ol style="list-style-type: none"> 1. Esta garantía no es de cubrimiento internacional, solo tiene vigencia en el país donde fue adquirido el producto, de acuerdo a los términos establecido para cada país por parte del fabricante y respetando las leyes de garantía del mismo. Para respaldar el origen del producto, es necesario que el usuario presente el documento de compra o factura, si así se requiere. 2. Pasado un (1) mes a partir de la fecha prevista para la devolución o a la fecha en que el consumidor debía aceptar o rechazar expresamente el servicio, y no acuda a retirar el bien, el centro de Servicio Técnico lo requerirá para que lo retire dentro de los dos (2) meses siguientes a la remisión de la comunicación. Si el consumidor no lo retira se entenderá por ley que abandona el bien en dado caso el Centro de Servicio Técnico dispondrá del mismo con forme con la reglamentación que expida el gobierno nacional para tal efecto. Los gastos que se deriven por el abandono del bien (almacenamiento, bodegaje y mantenimiento), deberán ser asumidos por el consumidor.
Colombia, Chile, Argentina	IMPORTANTE: Las siguientes condiciones no se consideran como uso normal del aparato por lo que deben tenerse en cuenta para hacer valida esta garantía: la garantía no podrá hacerse efectiva en los siguientes casos: <ul style="list-style-type: none"> • El uso del aparato con fines comerciales, de prestación de servicios o cualquier otro propósito que no sea estrictamente doméstico; • Daños causados por fluctuaciones de voltaje provocadas por corto circuito, sobrecargas accidentales en la línea de alimentación o sobrecargas por causas de descargas eléctricas; • Daños por uso de partes que no sean genuinas; • Daños en el producto causados por su transportación, cuando este sea por cuenta del consumidor; • Daños al producto causados por accidente, fuego, inundaciones o actos de la Naturaleza; • Cualquier otra condición de instalación y operación diferente a la especificada en el instructivo de uso. • Daños ocasionados por mal manejo del cliente, por animales (roedores, insectos, otros), por polvo o por causa de las condiciones ambientales en que se instale el producto, tales como humedad excesiva o salinidad.

